Princess
Lucia
プリンセス・ルシア
1

HMPH~~~ SO YOU DRAW
BUT STILL, ARE YOU ONE OF THOSE OTAKUS,
WHA...
SINCE YOU LOCK YOURSELF IN THIS GLOOMY ROOM?

CHAPTER 0 : THE DEMON MESHIA-SAMA

WH... WHO ARE YOU...
HOW DID YOU GET IN HERE?!
HUH... YEAH...
YOU'RE YUTA KOIZUMI, CORRECT?
I AM THE DEMON PRINCESS, LUCIA
I HAVE SOME IMPORTANT MATTERS INVOLVING A BASTARD LIKE YOU
IM-POR-TANT... MAT-TERS?

WELL IT'S EARLY, BUT
LET'S MAKE A CHILD!!
HUH!?
.....
UMM... WHO ARE YOU?
YOU CAN'T GO BARGING INTO PEOPLE'S HOMES WHEN-EVER YOU WANT!
ARE YOU COMING BACK FROM SOME EVENT?
.....
DON'T TREAT ME LIKE A CHILD!!
!!
I'M ALREADY 100,013 YEARS OLD!!

UW AA !!
BASTARDS LIKE YOU AREN'T MY TYPE AT ALL!!
WHAT DO YOU THINK YOU'RE DOING?!
HEY... WAIT!!
MY IDEAL MAN IS HANDSOME, RELIABLE, AND MATURE
I WANT TO BEAR YOUR CHILD!!
I TOLD YOU ALREADY!
HEY, WHAT ARE YOU DOING?
WHA!? I DON'T GET THIS AT ALL!!
YOU DON'T HAVE TO UNDER-STAND, JUST TAKE OFF YOUR PANTS!!
HE... HEY! KNOCK OFF THIS CRAP...

KYA--!!
HEH, SORR...
N...
SLAP !!
NOOOOOO!!

DID I DO SOME-THING?
HUH--?!
YOU BRUTE! PERVERT!!
PE-DO-PHILE !!
HEY!! THAT'S NOT THE EXI...
IDIOT !!
NO...
FUCK-ING WAY...

HMM ~~~
JUST WHO WAS THAT GIRL YESTER-DAY?
MAYBE IT WAS ALL A DREAM! I MEAN I'VE BEEN PRETTY TIRED FROM THOSE ALL-NIGHTERS THAT I'VE BEEN PULLING
BUT... THAT WAS TOO REAL TO BE A DREAM...
YUTA-KUN, YOU GOING HOME?
WHAT'S WRONG?
YOU DON'T SEEM WELL

AH... KASUKABE-SENPAI!!
SE... SENPAI, YOU GOING HOME AS WELL?
MIKA-MOTO-SENPAI IS HERE AS WELL...
OH... SORRY

I'M EXPECTING A LOT FROM YOU PERSONALLY NOT JUST AS THE CAPTAIN OF THE ART CLUB
I'M EXCITED ABOUT WHAT KIND OF PICTURE YOU'RE GOING TO DRAW

YUTA-KUN, HAVE YOU BEEN DRAWING THE PIECE FOR THE UPCOMING CONTEST?
YES!! I WAS PLAN-NING ON DRAW-ING WHEN I GOT HOME!!
YOU SHOULD FINISH IT AS SOON AS POS-SIBLE!

AH... YEAH
I'LL TRY MY BEST
ドキ
ドキ

LET'S START DRAW-ING!!

DON'T MAKE A DEMON WAIT!
YOU'RE SUCH A CHEEKY HUMAN!!

YOU ...
WHAT THE HELL ARE YOU DOING IN MY ROOM!!
HAHA-HAHA,
IF YOU THINK A DEMON WOULD BACK DOWN THAT EASILY, YOU'RE COMPLETELY MISTAKEN
STOP BEING RIDICULOUS AND GO HOME! I'LL CALL THE COPS!!
HE... HEY STOP!! DON'T TOUCH ME!!

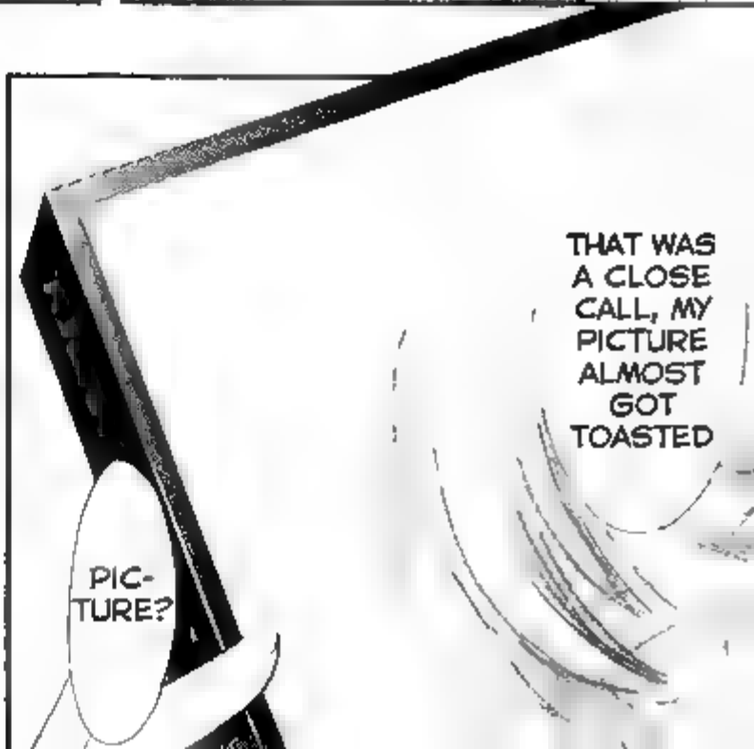
IT APPEARS THAT YOU DON'T EVEN BELIEVE THAT I'M A DEMON!!
OUCH ---!!
HUH?
LOOK
!!?
LASER VISION !!

UWA --!!
MY TV!!
BOOM BOOM BOOM!

THE SUPER-MARKET OVER THERE GOES BOO---M!!
HE... HEY!
AND THE BANK THERE BO---OM!

SO?!
I BELIEVE YOU!! I BELIEVE YOU!!
DON'T LOOK THIS WAY!!

IT TOOK ME A WEEK TO GET THIS FAR...
THE DRAFT...
YOU'RE GOING TO START DRAWING AGAIN, YOU GLOOMY BRAT

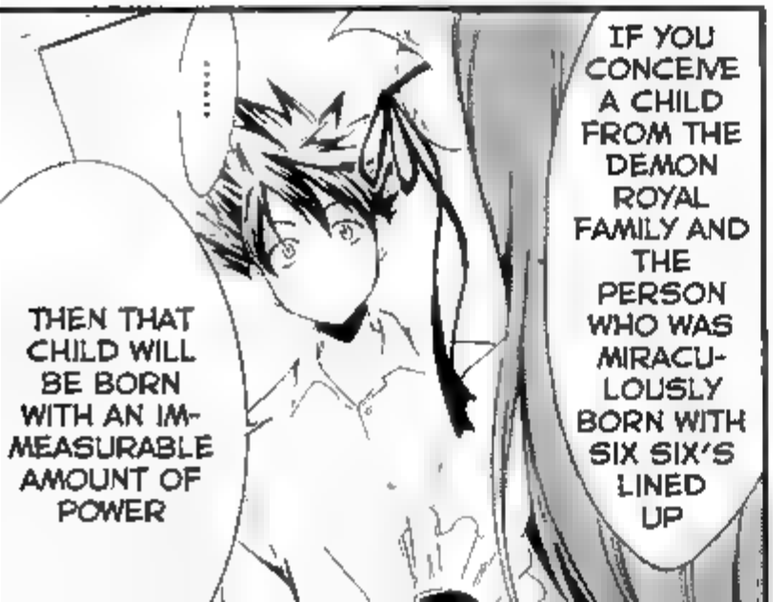

THAT WAS A CLOSE CALL, MY PICTURE ALMOST GOT TOASTED
PIC-TURE?

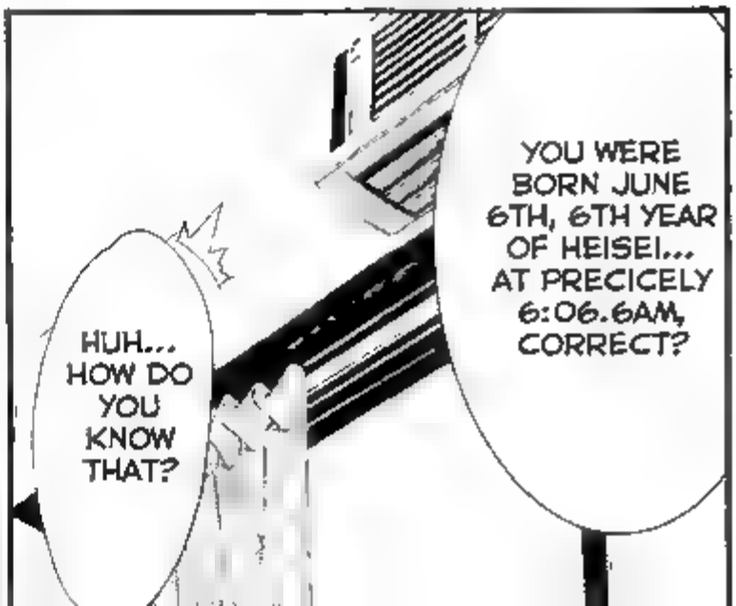
YESTER-DAY WAS YESTER-DAY!! JUST FORGET ABOUT IT!!
YOU KNOW ... YOU'RE THE ONE WHO LEFT BECAUSE YOU HATED IT!!

ANYWAY, IF YOU UNDER-STAND NOW, THEN EMBRACE ME!!
I'M JUST YOUR TREAT

JUST CAN'T DO THAT... WITHOUT KNOWING THE REASON
AND BE-SIDES I...

HUH !?
WORLD DOMINA-TION


.....
THEN THAT CHILD WILL BE BORN WITH AN IM-MEASURABLE AMOUNT OF POWER
IF YOU CONCEIVE A CHILD FROM THE DEMON ROYAL FAMILY AND THE PERSON WHO WAS MIRACU-LOUSLY BORN WITH SIX SIX'S LINED UP


HUH... HOW DO YOU KNOW THAT?
YOU WERE BORN JUNE 6TH, 6TH YEAR OF HEISEI... AT PRECICELY 6:06.6AM, CORRECT?

IF HE WANTED TO
HE WOULD BE ABLE TO ENGULF THE WORLD IN A SEA OF FLAMES

STOP BEING A GOODY TWO SHOES
HUH?

HE .. WHAT ARE YOU DOING? STOP THAT!!
.....

DON... DON'T FUCK WITH ME!!
THERE'S NO FUCKING WAY I COULD HAVE A CHILD WITH YOU!!

WHA ...
THEN I'LL GET YOU IN THE MOOD
BU... BUT...
DON'T GET ME WRONG
UWA!! BE CAREFUL WITH YOUR HORNS!!
I HATE GUYS LIKE YOU!!

ガシャーン

MOM
MO...

AH!! THI... THIS IS...
WHA--!! THIS IS A MISUNDER-STANDING MOM!!

I'M SORRY !!
I DIDN'T SEE ANY-THING!! I DIDN'T SEE ANY-THING AT ALL!! IT'S OKAY!!

11°
ピンポーン…

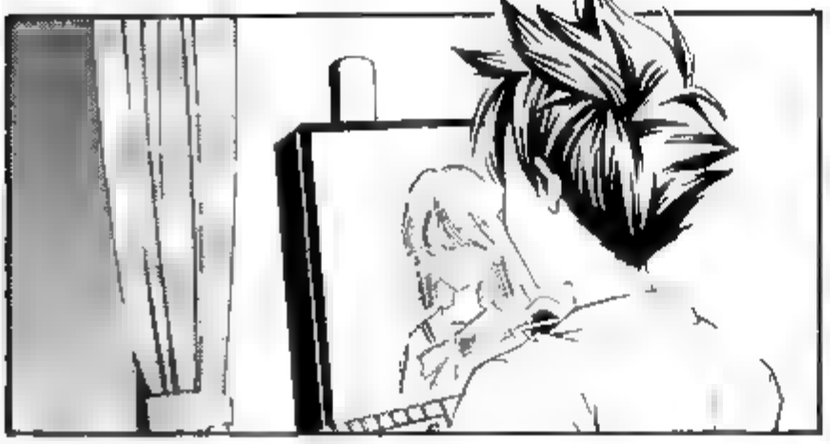
IDIOT, WHAT ARE YOU GOING TO DO?
IT FEELS LIKE I'M A COMPLETE SLUT!!
YOU ARE A SLUT!! NOW PUT ON SOME CLOTHES !!

チリーン
風鈴
ニャワ
ニャワ
ニャワ

YOU REALLY ARE STUBBORN

SERIOUSLY, JUST GO HOME!
WHO IS...

I WILL!!
ゴ
THEN DO AS YOU PLEASE
.....
NO!! I'LL JUST ATTACK YOU IN YOUR SLEEP!!
DEMONS ARE USED TO STAYING UP LATE AT NIGHT
STAY-NG UP LATE, HUH?



HM
ゴシ
ゴシ

……
しゃ
しゃ

……

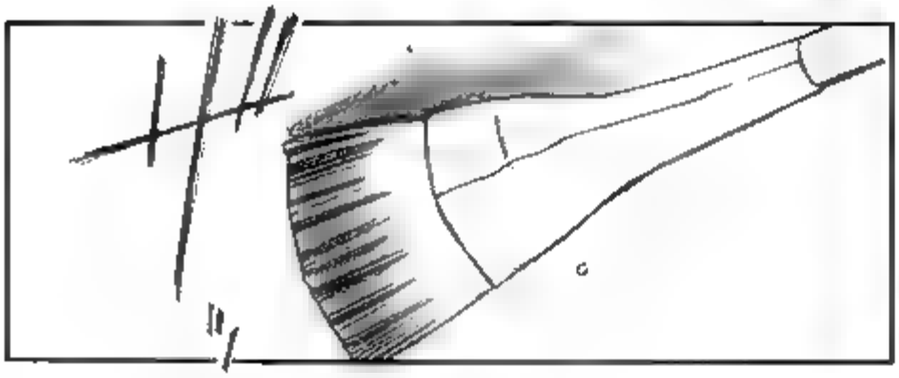
GO HOME AL-READY
YOU'VE GOT TO BE TIRED
NO. .
I'M NOT TIRED!

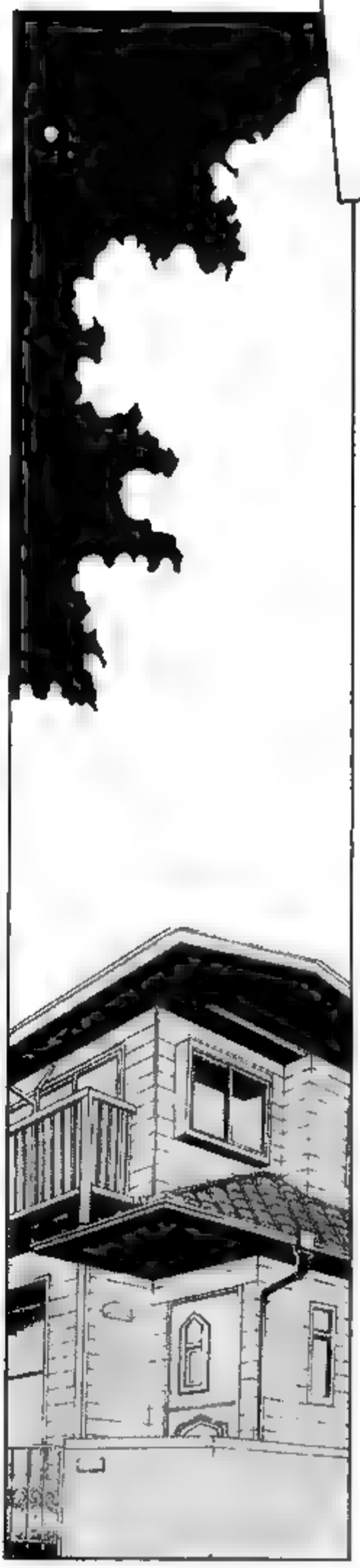
ズル
ズル

HM?
.....

.....!
コ!!!

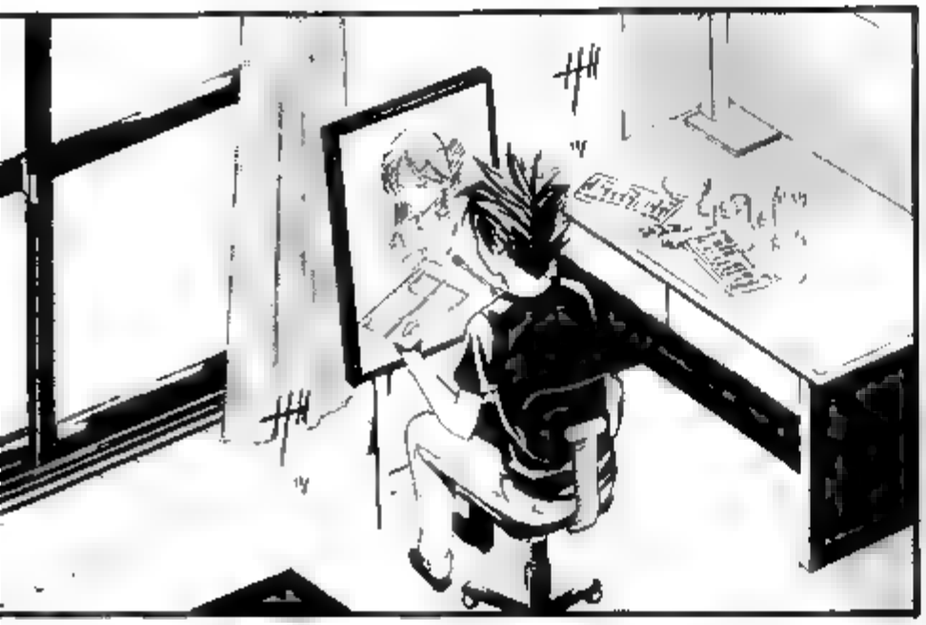
HEH... YOU'RE STILL AWAKE?

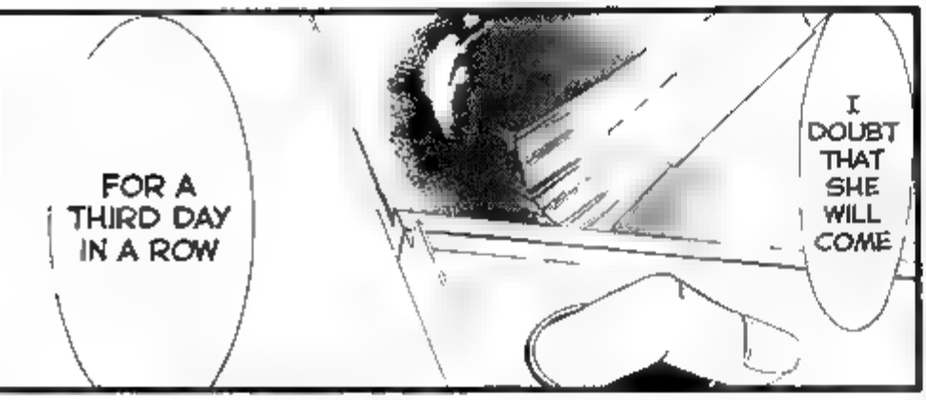




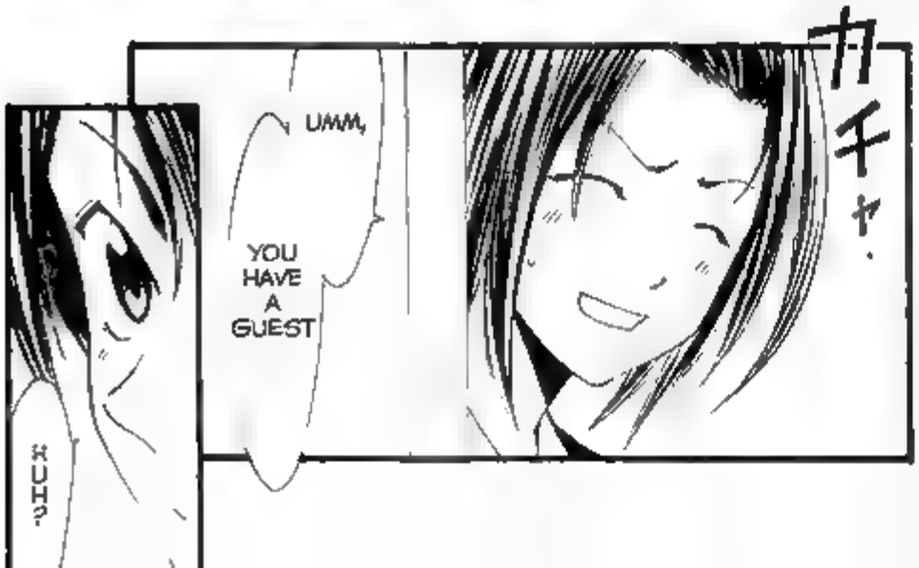
ニノヤッ…
ニノヤッ…

SHU... SHUT IT!! I WASN'T SLEEP-ING!!
HUH... YOU'RE AWAKE?
HUH!? NO WAY!! SORR...
SO FUCK-ING LOUD
YOU WERE, AND YOU WERE SNOR-ING
!!
HA
HA
JUST KID-DING
LASER VISION!!
UWA!! FUCK!
MAYBE DEMONS AREN'T ALL BAD AFTER ALL




FOR A THIRD DAY IN A ROW
I DOUBT THAT SHE WILL COME

YUTA!
コンコン
HUH YEAH?


カチャ
UMM, YOU HAVE A GUEST
ふぁ…

I FELT THAT WAY
WHEN I SAW HER SLEEPING

THE HELL ARE YOU COMING IN THROUGH THE FRONT DOOR?
WH... WHY
AH...
WHAT-EVER, JUST GO UP-STAIRS
DON'T GET ME WRONG
I DIDN'T COME HERE JUST TO SEE YOU
YE... YES?
HEY, YUTA!

THAT GIRL IS LUCIA-CHAN, RIGHT?
SHE'S SUCH A GOOD GIRL
文迷堂
SHE BROUGHT US A SPONGE CAKE FOR YESTERDAY
SPONGE CAKE?
IT'S OKAY! I'VE MADE SOME PLANS TO GO OUT TODAY!
WHAT?!
I WON'T BE HOME TILL TONIGHT... TILL TONIGHT, OKAY?!
HMPH ---
.....
SHE HAS COM-PLETELY MISUNDER-STOOD
HEY, STOP BEING SO MISCHIE-VOUS
LIKE HELL I AM!!
HERE, MY MOM SAID TO BRING SOME TEA
OH THANKS

WH... WHAT?
HM?

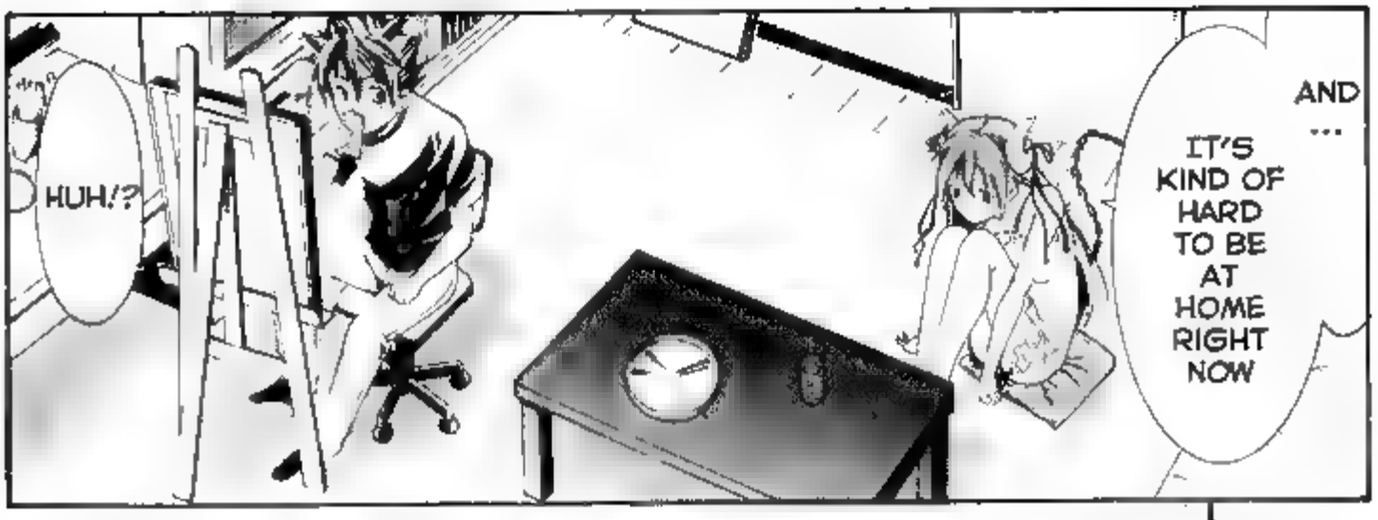
IT JUST SO HAPPENS THAT WE HAVE TOO MANY MISUNDERSTANDINGS
YOU SURE DO HAVE AN INTERESTING MOTHER
SHE SAID SHE DIDN'T HAVE ANY PLANS BUT SUDDENLY WANTED TO GO SOMEWHERE

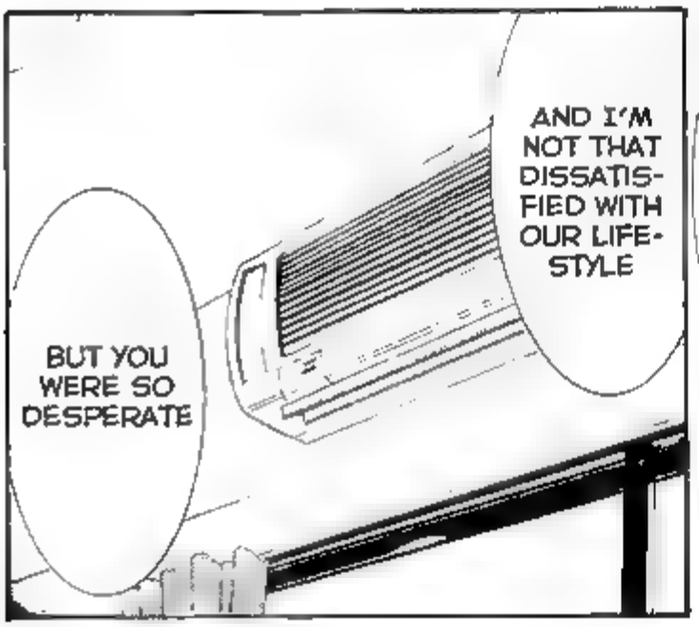
YOU LOOK BETTER THIS WAY
OH, I JUST NOTICED YOU WERE WEARING NORMAL CLOTHING TODAY

WHAT? I CAME TO APOLOGIZE TO YOUR MOTHER
I BROKE THE WINDOW TOO
HUH ---
YOU HAVE QUITE A BIT OF INTEGRITY FOR A DEMON
PLACE

HUH...

WHAT DID YOU COME HERE FOR?
EVEN IF YOU PRAISE ME, I WON'T DO ANYTHING TODAY! YOU PERV!!


HUH!?
AND ...
IT'S KIND OF HARD TO BE AT HOME RIGHT NOW

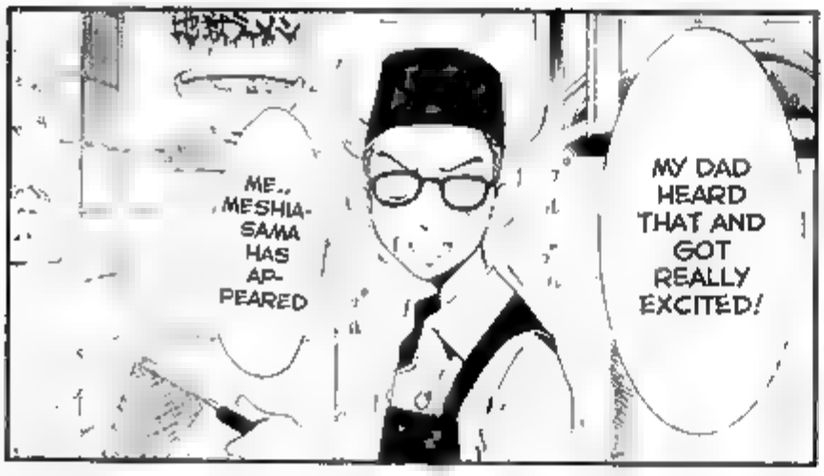

BUT YOU WERE SO DESPERATE
AND I'M NOT THAT DISSATIS-FIED WITH OUR LIFE-STYLE

YOU KNOW... I DON'T CARE THAT MUCH FOR WORLD DOMINA-TION

HUH? I DON'T REMEMBER GOING TO YOUR HOUSE
IT'S YOUR FAULT!! WE WERE TALKING ABOUT YOUR BIRTHDAY SO...

THE RAMEN SHOP IN FRONT OF THE STATION IS MY HOUSE
IN FRONT OF THE STATION? "HELL'S RAMEN KING"?
THAT PLACE IS YOUR HOUSE?

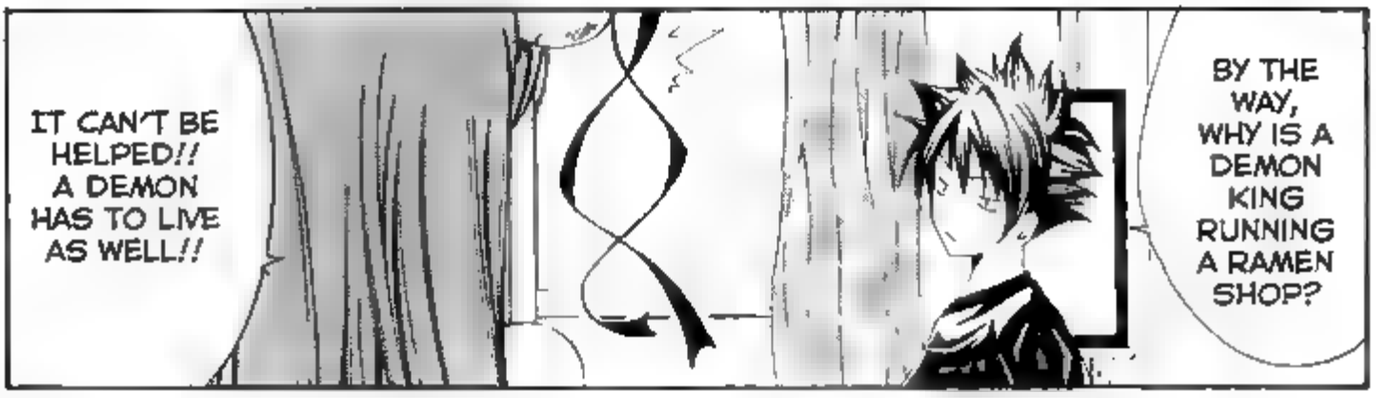
LAST WEEK YOU CAME WITH YOUR FRIEND
YEAH,


ME.. MESHIA-SAMA HAS AP-PEARED
MY DAD HEARD THAT AND GOT REALLY EXCITED!

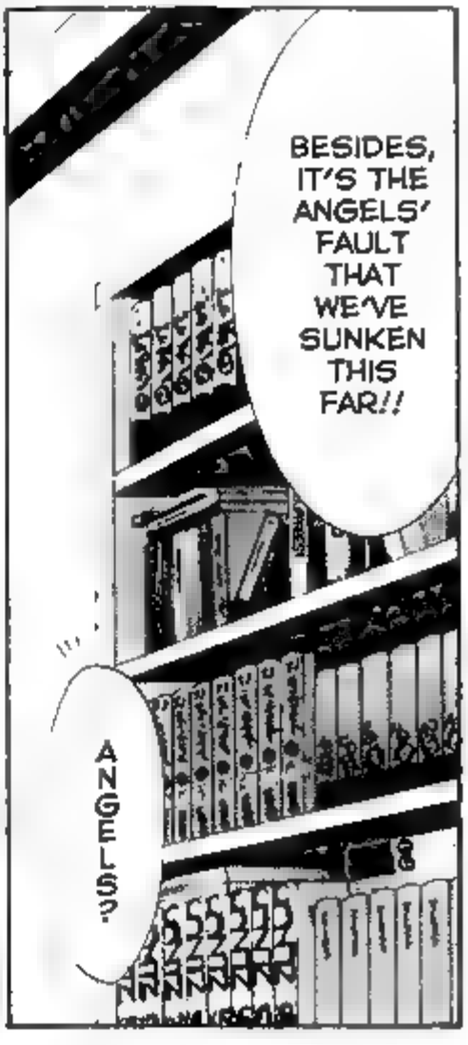
I WAS BORN ON JUNE 6 IN THE 6TH YEAR OF HEISEI! AND AT 6:06.6 AM!!
YOU WERE IDLY TALKING ABOUT HOSOKI ●KI'S SIX STAR● SPELL
HOW SCARY~~!! THAT'S A DOUBLE OMEN

THEN HE FOL-LOWED YOU AND FOUND OUT WHERE YOU LIVED
NOW THAT I THINK ABOUT IT, HE DOES HAVE SOME WEIRD HORNS ATTACHED TO HIM
THA... THAT GUY IS YOUR DAD?

HE TOLD ME TO GO AND HAVE YOUR CHILD
THAT'S ALL HE'S BEEN TALKING ABOUT


BY THE WAY, WHY IS A DEMON KING RUNNING A RAMEN SHOP?
IT CAN'T BE HELPED!! A DEMON HAS TO LIVE AS WELL!!

MY MOTHER HATED IT SO MUCH THAT SHE LEFT HOME
THEY SWINDLED HIM OUT OF ALL OUR LAND
THEY TOOK ADVANTAGE OF MY DAD, EVEN THOUGH HE IS A GOOD PERSON
THAT'S RIGHT!!


ANGELS?
BESIDES, IT'S THE ANGELS' FAULT THAT WE'VE SUNKEN THIS FAR!!

SO...
IT'S NOT LIKE I DON'T UNDERSTAND WHAT MY DAD IS GOING THROUGH

SU. . SUCH A HARSH WORLD!!
SO THAT'S WHY THE RAMEN SHOP IS BEING RUN BY ME AND MY DAD

WELL...
.....

WE ONLY HAVE ONE LIFE
YOU DON'T WANT TO ENDING UP DOING SOMETHING YOU DON'T AGREE WITH, RIGHT?

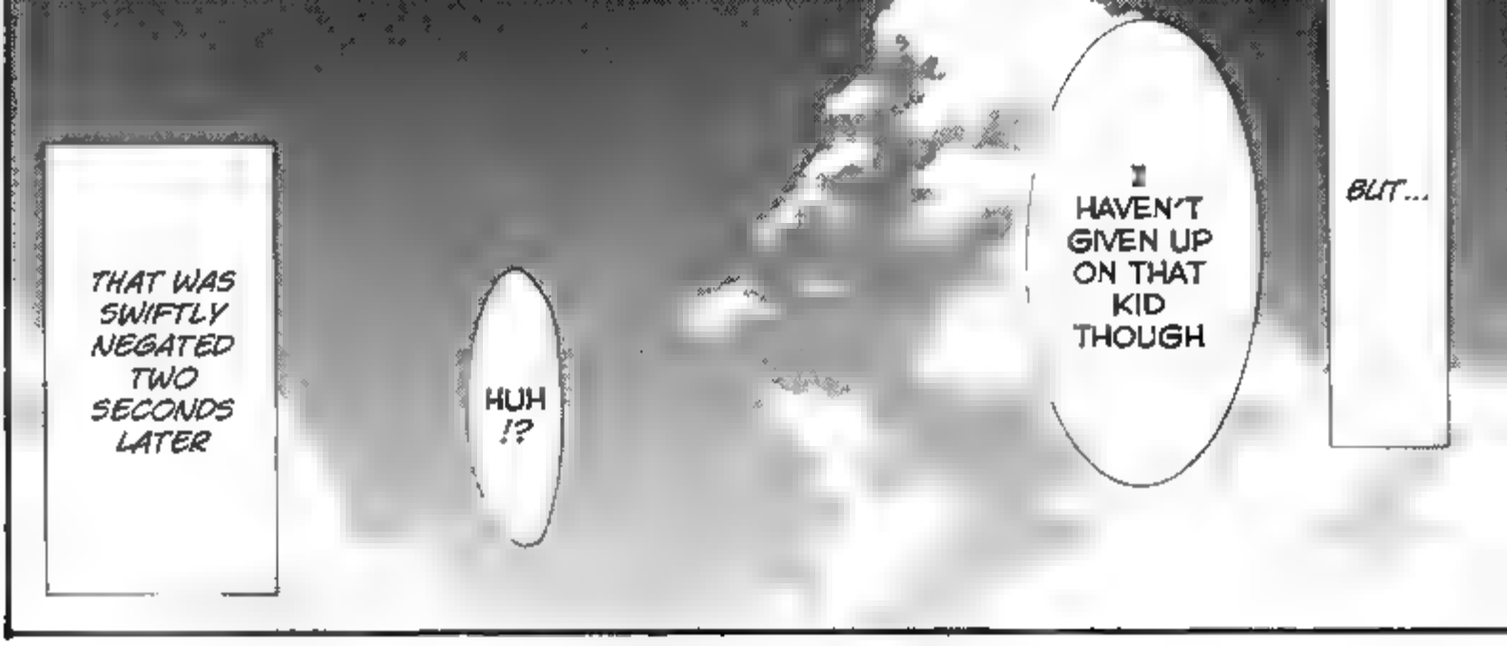
I UNDERSTAND HOW YOUR FATHER IS FEELING BUT...
ISN'T WHAT YOU WANT TO DO MORE IMPORTANT?
HUH?

……

I WAS GOING TO LIVE THE WAY I WANT TO
EVEN IF YOU DIDN'T TELL ME EARLIER

YOUR LIFESPAN IS A MERE WINK WHEN COMPARED TO MY OWN, SO DON'T COMPARE!!
IT'S 100,000 YEARS TOO EARLY FOR A HUMAN TO PREACH TO A DEMON!
ハハ

NOW WITH THIS DONE... I WON'T BE SEEING HER ANYMORE
I SEE
THAT IS SORT OF HOW I FELT



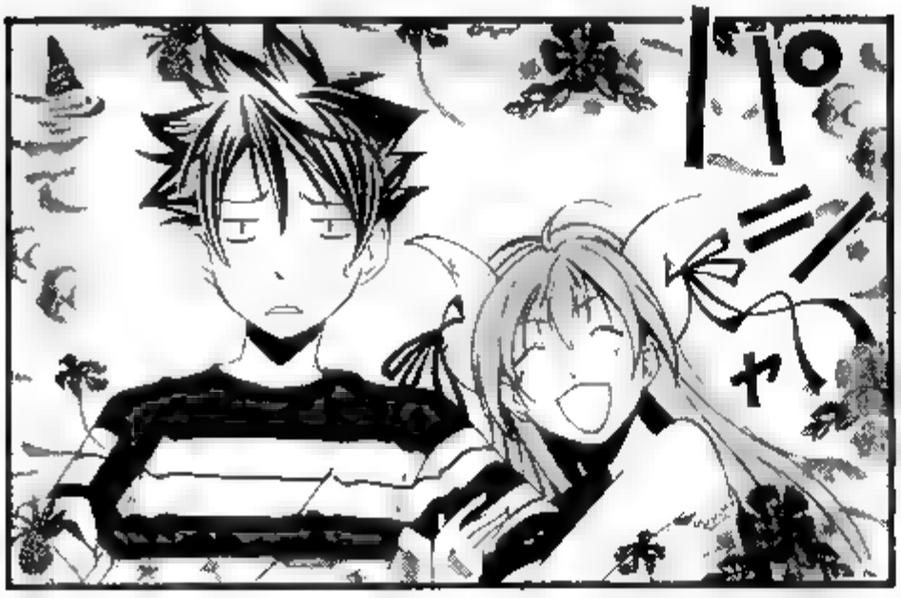


*PHOTO STICKERS

I WAS ABLE TO FINISH MY PIECE FOR THE COMPETITION BUT,
CUTE~~
IT TOOK ME MORE THAN TWO WEEKS

WOW-- IT'S BEEN A WHILE SINCE I PLAYED AROUND SO MUCH, I GOT THIS T.RED
LIKE THESE PAST FEW DAYS
.....

WH... WHAT ARE YOU SAYING, THAT IT'S MY FAULT?
HM?

I HAD... A LOT OF FUN TOO
I DON'T HAVE THE COURAGE TO LIE TO A DEMON
HEH... REALLY?
NO, MOVING MY BODY AROUND EVERY NOW AND THEN IS FUN
IT'S THE FIRST TIME AFTER 100,000 YEARS
THAT I HAD THIS MUCH FUN WITH SOMEONE ELSE
HUH?
THEN WANT TO BECOME FRIENDS WITH ME?
.....
DON'T TELL ME SHE...

WELL I CAN'T LIVE AS LONG AS YOU BUT...
LET'S HANG OUT ANY TIME BEFORE I DIE!

なで
なで
.....
THAT DOESN'T MATTER! WE CAN GO TO AN AMUSEMENT PARK, A ZOO, OR WHEREVER YOU LIKE

.....
IS THAT OKAY?
I AM A DEMON

I... DIDN'T SAY THAT...
HUH... YOU DON'T WANT TO GO?
THEN STOP TREATING ME LIKE A CHILD!!

HM?
OH YEAH... CAN I ASK YOU SOME-THING?

UM...

I'VE BEEN WONDERING FOR A WHILE BUT...
IS THE GIRL THAT YOU ARE DRAWING A MODEL OR SOMETHING?
HUH?
OH, SHE'S THE CAPTAIN OF THE ART CLUB
HM--
DO YOU ...
LIKE ...
HER?
HUH?

I PLANNED ON CONFESSING TO HER AFTER THE PICTURE WAS COMPLETED
.....
YO... YOU SHOULDN'T DO THAT! SHE'LL JUST REJECT YOU!!
.....
OH, I WAS FIGURED OUT?
DON'T TELL ANYONE OKAY?
MAYBE ...
BUT I'LL REGRET IT MORE IF I DON'T
HM?
RING
BUT

HUH... IS SHE THE MODEL THAT WE WERE TALKING ABOUT EARLIER?
OH
IT'S FROM KASUKABE-SENPAI!
AH... HELLO! YOU NEED SOMETHING AT THIS HOUR?
YEAH, RIGHT NOW I'M WITH A FRIEND
.....
HUH!? YEAH... I CAN... WELL THEN BYE!
HUH, I'LL TAKE YOU HOME
HMPH, LATER
.....
SHE SAID SHE WANTED TO SEE ME!!
IT'S OKAY!!
YOU HURRY UP AND GET RE-JECTED!!
HEY LUCIA!!

YOU LOOK SO IDIOTIC
SWOONING AFTER HER

I REALLY HATE YOU
YOU BASTARD

UM—
I'M SURE SHE SAID THAT IT WAS THIS PARK
AH!
YUTA-KUN
SORRY FOR CALLING YOU OUT HERE THIS LATE
NA... NAH IT'S OKAY
MO... MORE IMPOR-TANTLY

.....
UMM... WHAT DID YOU HAVE TALK ABOUT WITH ME?
WHAT DOES SENPAI WANT FROM ME TO CALL ME OUT HERE?
MAYBE SHE'S GOING TO CONFESS TO ME
SHE'S NOT REALLY CLOSE, BUT SHE SOME-HOW FORCED HER WAY INTO MY LIFE
OH YOU MEAN LUCIA, RIGHT?
PLEASE,
YUTA-KUN, YOU SAID THAT YOU'RE PRETTY CLOSE WITH SOMEONE, RIGHT?
HUH?
CUT ALL CONNECTIONS WITH HER
HUH !?

I FIGURED THIS WOULD EXPLAIN THINGS FASTER
SE-SENPAI
THOSE WINGS

YOUR GUESS IS PRETTY GOOD FOR HAVING A DEMON AS A FRIEND
MI... M.KA-MOTO-- SENPAI TOO?

AN ...
ANGEL?

YOU WERE ...
WATCH-ING ME?

WE'VE BEEN WATCHING OVER YOU SINCE THE DAY YOU WERE BORN
TO MAKE SURE YOU WOULDN'T MEET A DEMON IN HIDING

BUT IT NEVER CROSSED MY MIND THAT THE FATHER AND DAUGHTER WOULD END UP RUNNING A RAMEN SHOP
THEY REALLY FELL FAR
BE QUIET, EL

YUTA-KUN, WE DON'T KNOW WHAT SHE'S TOLD YOU BUT SHE'S JUST USING YOU
YOU SHOULD KNOW JUST WHAT KIND OF BEINGS DEMONS ARE

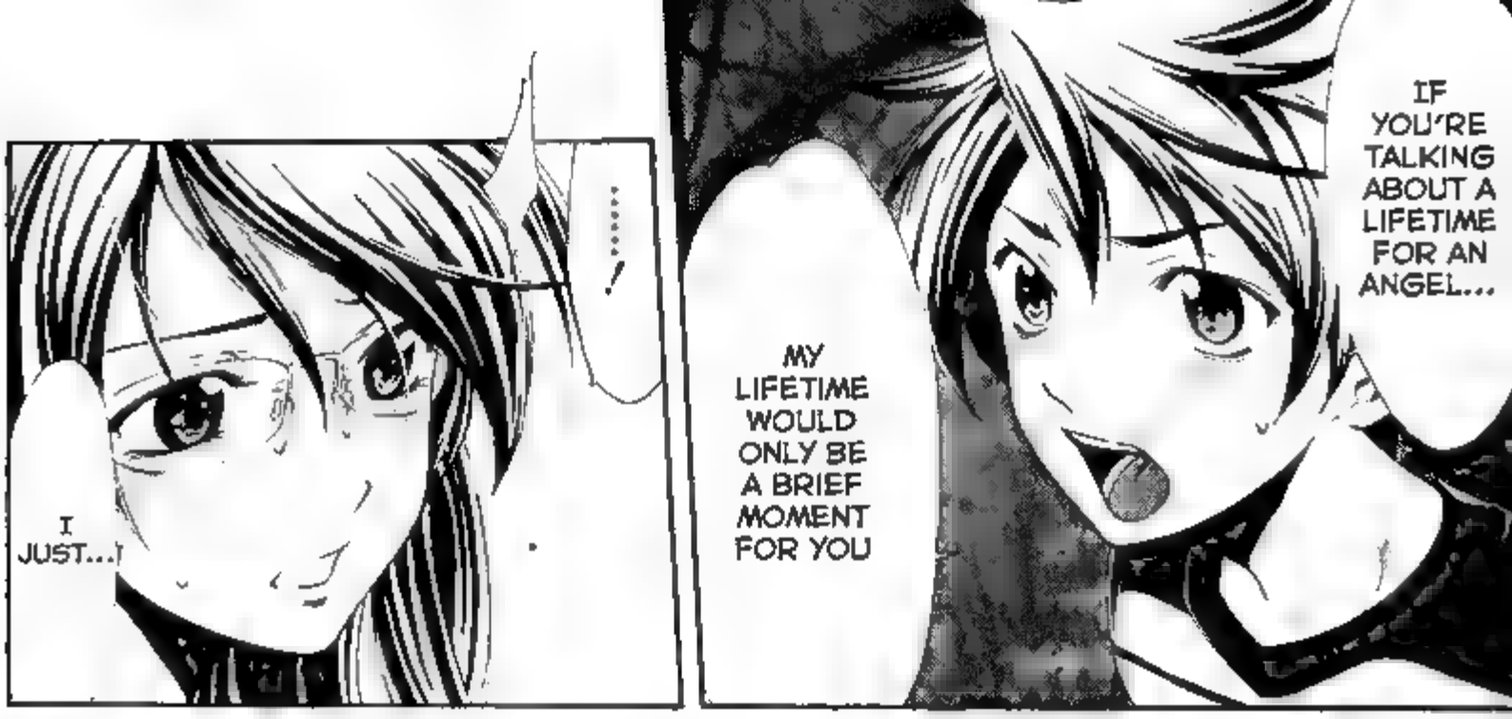
SHE'S REALLY NOT THAT BAD OF A PERSON...
WELL I DO KNOW, BUT

SHE HASN'T HAD A SINGLE FRIEND THIS ENTIRE TIME
YOU'RE WRONG!
SHE'S JUST LONELY!!

YOU SEE!
JUST WHAT PART OF SOMEONE WHO IS TRYING TO CREATE A GOD OF DESTRUCTION IS NOT BAD?
YOU REALLY ARE SOME-THING!

.....
LIKE I SAID, SHE'S LYING TO YOU

WHAT DO YOU THINK ABOUT ME?
I'VE BEEN WATCH-ING YOU FOR 13 YEARS
AND I LOVE THE HARD WORKING AND KIND SIDE OF YOU
SO IF YUTA-KUN WANTED TO, I WOULD STAY BY YOUR SIDE FOREVER
I WANT YOU TO CHOOSE ME,
AND NOT A DEMON
WHY WOULD YOU SAY THAT?
HEH !?
.....!!


IF YOU'RE TALKING ABOUT A LIFETIME FOR AN ANGEL...
MY LIFETIME WOULD ONLY BE A BRIEF MOMENT FOR YOU
I JUST...

HEY
YOU LIKE HER, DON'T YOU?
THAT DOESN'T MATTER

I DO
SHE'S PRETTY, AND SHE'S NICE TO EVERYONE
I'VE LIKED HER EVER SINCE I JOINED THE ART CLUB

THAT I'LL GO WITH HER TO THE ZOO OR AN AMUSEMENT PARK
THAT I'LL BE HER FRIEND TILL I DIE
BUT I PROMISED HER
THEN ...

IT'S THE FIRST TIME THAT I HAD THIS MUCH FUN WITH SOMEONE ELSE
I HAD... A LOT OF FUN TOO

IF I HAVE TO BREAK THAT PROMISE
I CAN'T GO OUT WITH SENPAI

I AM A DEMON
IS THAT OKAY?

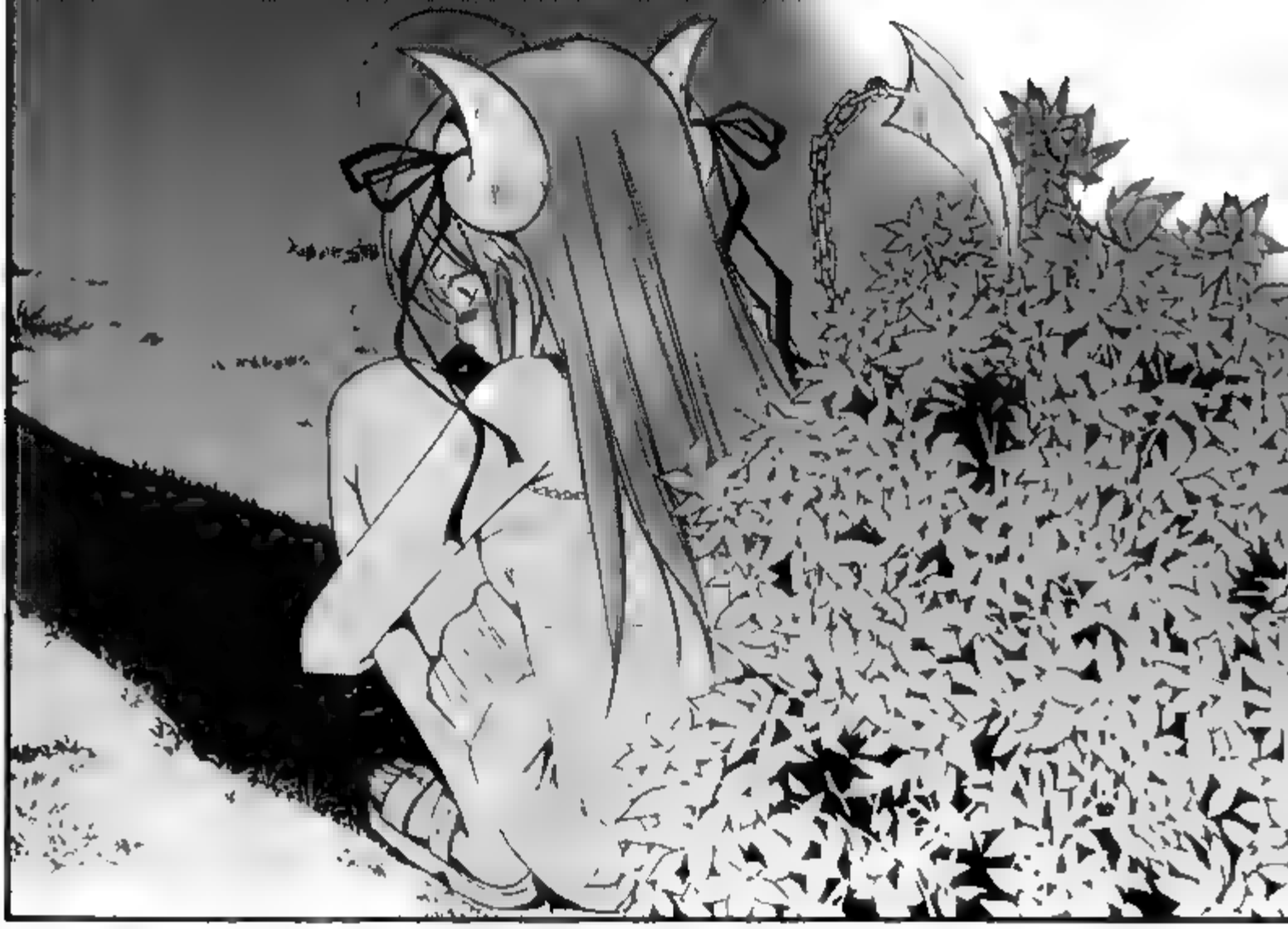
I'LL NEVER FORGET THE PAIN OF BETRAYING SOMEONE
WHETHER THEY ARE DEMONS OR ANGELS

YOU REALLY ARE
A TRULY KIND MAN

IT'S OKAY
THEY'RE STILL JUST FRIENDS

WELL, THAT'S YUTA-KUN'S GOOD TRAIT
I GET IT
HUH?
HEY... YOU CAN'T DO THAT EL...

ISN'T THAT RIGHT DEMON-SAN?



I DIDN'T SEE ANY-THING TODAY
AH.. WAIT A SECOND EL
IS THIS REALLY OKAY? I'M NOT INVOLVED IN THIS AT ALL

.....

じろ。

TAKE HER ALL THE WAY HOME, WOULD YOU?
AH... YES

SH... SHUT UP!!
I JUST CAME TO WATCH YOU GET DUMPED! I'LL GO HOME ALONE!!
WHAT ARE YOU DOING?
I'M GOING NOW
I SEE
.....
THIS WAS YOUR CHANCE AND YET YOU TRIED TO LOOK COOL...
YOU REALLY ARE AN IDIOT!!
I WILL LEAVE YOU BEHIND
HEY--
AH...
A CHANCE LIKE THAT WON'T COME ALONG AGAIN
I'LL GUARANTEE IT AS A DEMON!
AHH- WHAT A WASTE!!
YOU'LL DEFINITELY REGRET THIS!!

IDIOT!!
I HATE YOU!!

THEY'RE JUST FRIENDS
WELL
THIS IS GOOD

A DEMON IS ALWAYS HONEST WITH THEM-SELVES ON A FULL MOON BUT,
SHE MUST BE AN EXCEP-TION
REALLY? THE WAY I SEE IT IS THAT SHE'S HONEST

YEAH, THAT'S GOOD! YOU STILL HAVE A CHANCE
HEH!? I DIDN'T MEAN IT THAT WAY...

A FEW DAYS LATER
涼風
チリーン
IN THE END, I COULDN'T REALLY USE THIS FOR THE CONTEST ANYWAY...
SO I STARTED ALL OVER FROM SCRATCH WITH A NEW PICTURE
I'M TIRED YUTA~! HOW LONG DO YOU PLAN ON TAKING THIS POSE FOR?
BE QUIET
THIS IS THE POSE YOU CHOSE
BESIDES, THE PAINT IS STILL GOOEY
JUST LET ME SEE IT AL-READY
I'LL GIVE YOU SOME ADVICE
YOU? GIVING ME ADVICE?
HM~~~
IT'S OKAY, BUT IT'S GOT NO SEX APPEAL

!?
YUTA, IT REALLY WOULD BE BEST FOR YOU TO EMBRACE A WOMAN ONCE AFTER ALL
IT CAN'T BE HELPED, SO I'LL HELP YOU OUT
WAIT A SEC...
I'M PROBABLY STARTING TO REGRET MY PROMISE
HURRY UP AND TAKE OFF YOUR PANTS!!
WHY DOES IT HAVE TO TURN OUT LIKE THIS?
TO BE HER FRIEND FOR LIFE

A FASCINATING NEW "TSUNZEME" PROJECT HAS FINALLY STARTED

WHY IS THE SKY BLUE

JUST LIKE WHY I HAVE NEVER WONDERED

I HAVE NEVER THOUGHT ABOUT WHY I WAS BORN

I'M HOME

YEAH ...

CHAPTER 1
PRINCESS OF THE MAGIC WORLD, LUCIA
COMING OUT BIMONTHLY!!
THE ATTACK ON HIS JEWELS STORY
ALL UNTIL I MET THEM
SEO KOUJI
瀬尾公治
プリンセス・ルシア
Princess Lucia
BLADE Brand-New Operation EX

UG-WAA !!

FUU

YUTA

NOW!

TODAY WE ARE FINALLY GOING TO MAKE A KID

WAI...

BE SURE TO READ THE PREVIOUS PAGE

HER NAME IS LUCIA
SHE IS A PRINCESS THAT JUST APPEARED IN FRONT OF ME ONE DAY
AS YOU CAN SEE, SHE IS APPARENTLY 100,014 YEARS OLD

APPARENTLY, IF SHE SLEEPS WITH ME, WHO WAS BORN JUNE 6, 1994 AT 6.06.06,
THEN THAT CHILD COULD BRING THE WORLD INTO A SEA OF FIRE FOR 7 WHOLE DAYS BUT...

HEY... HEY STOP THAT
I'M NOT ON DADDY'S GOOD SIDE
UNDER-STAND THAT AND TAKE OFF YOUR PANTS

SHU.. SHUT UP!!
ARE YOU SAYING THAT YOU ARE PER-FECTLY FINE WITH NOT CONQUER-ING THE WORLD THEN?
WAS THAT A LIE!?

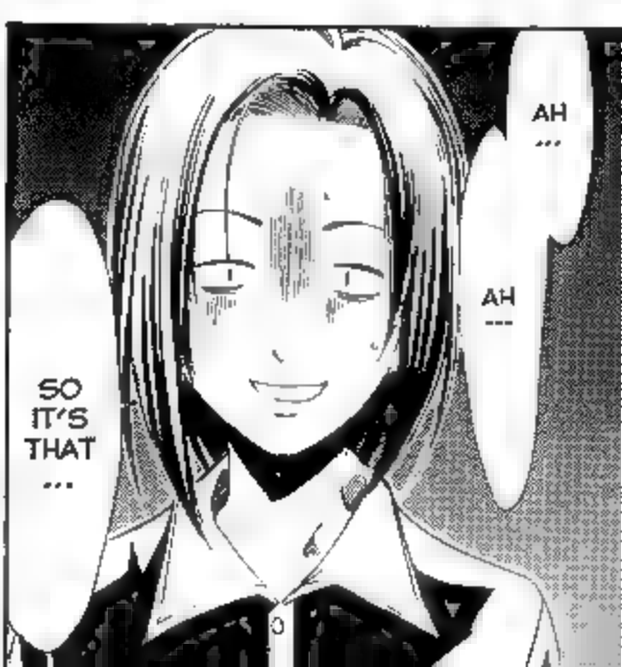
WAIT RIGHT THERE!!
THE NAUGHTY STUFF STOPS RIGHT THERE, DEMON GIRL
GET AWAY FROM KOIZUMI RIGHT NOW

DON'T GO SAYING WEIRD THINGS NOW
YOU VOY-EURIS-TIC FREAK
YOU WERE PEEPING IN HIS ROOM AGAIN, WEREN'T YOU!?
TCH..
AH... SENPAI
SHE IS CLEAN, PRETTY AND NICE TO EVERYONE
AND THE ONE WITH THE GLASSES IS KASUKABE RIE (2ND YEAR)
HEH!?
AH.. UMMM
IT CAN'T BE HELPED BECAUSE IT'S MY JOB NOT LIKE I'M INTO IT RIGHT RIE?
SHE IS RUDE AND HAS A FOUL MOUTH, I'M NOT GOOD WITH HER TYPE
THESE TWO ARE MY SENPAI'S FROM THE ART CLUB. THE ONE WITH SHORT HAIR IS MIKAMOTO EL (2ND YEAR)
UWA-
WHATEVER JUST GET OUT NOW!!
AN ANGEL WITH THE JOB OF MAKING SURE THAT LUCIA AND I DON'T MAKE A KID
AND THE GIRL THAT I LONG FOR IS ALSO

WHA...
UGWA-
IDIOT! WHAT ARE YOU DOING? YOU JUST BURNT MY UNIFORM
WAI. WAIT, PLEASE STOP YOU TWO
THIS IS DANGER-OUS
SHUT UP!! I'LL SCORCH YOU WHILE I'M AT IT

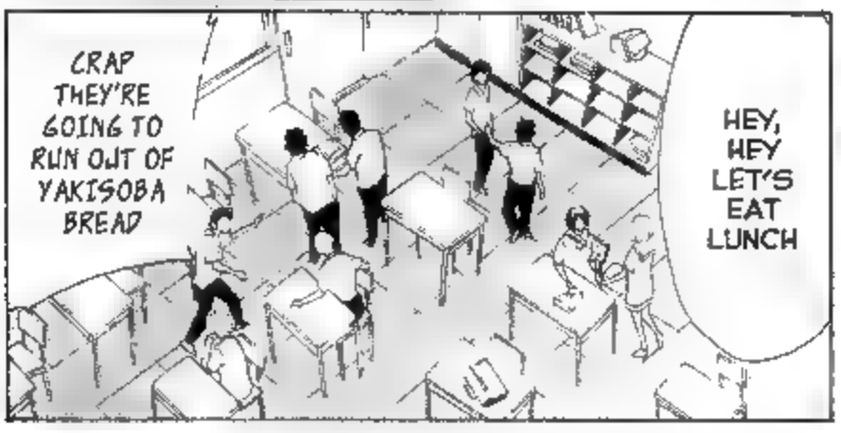
KA... KASU-KABE-SENPAI
KYAA——
!?
WAI
HEY DON'T LOOK!! YOU PERV!!
OW OW OW
my eyes!!
HEY YUTA WHAT IS WITH THIS RACKET, YOU'LL CAUSE THE NEIGH-BORS...
HEY!

MOM!!
NO... THIS ISN'T WHAT ...


AH ...
AH ---
SO IT'S THAT ...

UMM... THIS IS...
MA'AM THIS ISN'T... WHAT YOU THINK
AL.. ALRI- GHT!!
IT'S OK, IT'S OK!!
IT'S BETTER IF A BOY IS THAT ENERGETIC
HEY WHAT ARE YOU GOING TO DO KOIZUMI
THIS IS JUST GOING TO MAKE US LOOK LIKE SLUTS
WHATEVER, NOW COULD EVERYONE PLEASE JUST LEAVE

SORRY YUTA-KUN, SEEMS LIKE WE'VE CAUSED YOU SOME TROUBLE
HUH!? NO... NOT REALLY
ANYWAYS, SENPAI PLEASE PUT SOME-THING ON
I'LL LEND YOU A SHIRT
OH... THANKS
THOUGHT SO, KOI-ZUMI LIKES THOSE-- KINDS OF GIRLS
JUST MEANS A WOMEN CHARG-ING HIM LIKE A PRIDEFUL BOAR IS NO GOOD
IF YOU UNDER-STAND THAT, THEN JUST GIVE UP
TCH
I... I CAN DO THAT TOO
I CAN BE GIRLY AS WELL
STILL GOING ?
DEMONS SURE DO SUCK AT LYING


CRAP THEY'RE GOING TO RUN OUT OF YAKISOBA BREAD
HEY, HEY LET'S EAT LUNCH

YES-TERDAY WAS SO ROUGH
HA——

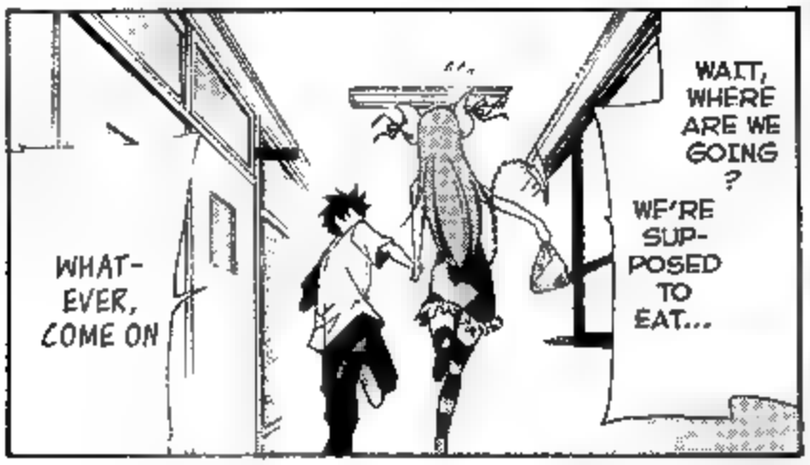
THE MOST PEACEFUL TIME IS WHEN I'M EATING MY LUNCH LIKE THIS
WELL, AT LEAST SHE DOESN'T COME TO SCHOOL

YUTA

キーン
コーン
カ

COUGH
I MADE YOU LUNCH
HEY NOW, FORGET THE BREAD YOU WERE EATING AND EAT THIS
WHY ... DID YOU COME TO SCH-OOL?
YOU HAVE A GIRL MAKING YOU LUNCH!?
HEY KOI-ZUMI, WHAT IS GOING ON?
HEH!?
LET'S EAT IT TO-GETH-ER---

NOT ONLY LUNCH BUT ALSO KID...
OF COURSE !!


WHAT-EVER, COME ON
WAIT, WHERE ARE WE GOING ?
WE'RE SUP-POSED TO EAT...

HEH!? WAI...
WA--- WHAT ARE YOU DOING !!

WOW, HE HAS AL-READY GOTTEN THAT FAR WITH HER
DID... DIDN'T SHE SAY KID?

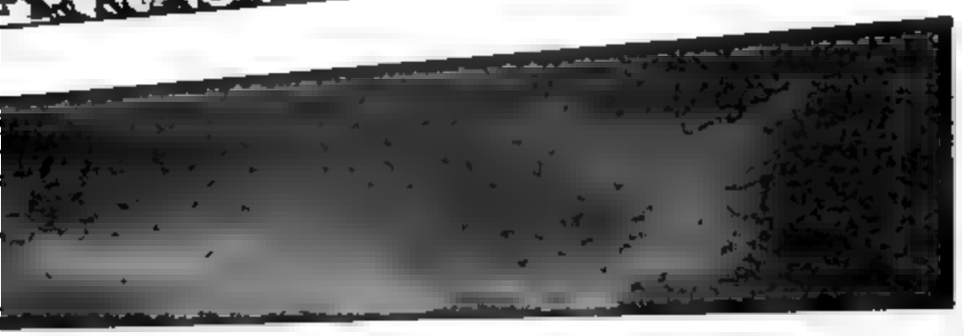
MEN'S BATHROOM

I WASN'T TALKING ABOUT THAT
OH, DON'T WORRY MY TAIL AND HORNS ARE FINE, NORMAL HUMANS CAN'T SEE THEM
HEH?
JUST WHAT ARE YOU THINK-ING?
IF YOU COME TO SCHOOL PEOPLE WILL START LOOKING AT ME WEIRD
MORE IMPOR-TANTLY WE SHOULD EAT THIS BEFORE IT GETS COLD
SO WHAT ARE YOU UPSET ABOUT NOW?
I'M FINE WITH JUST BREAD
I DON'T WANT THE LUNCH
DON'T WORRY, BECAUSE THE DEMON PRINCESS WILL MAKE LUNCH FOR YOU FROM NOW ON
DON'T HOLD BACK LIKE A HUMAN

KNOCK IT OFF
PISSED
EVERY SINGLE DAY, YOU'RE ALWAYS CLING-ING TO ME
YOU'RE BOTHER-ING ME
WHA.. WHAT?
I TRIED MY BEST

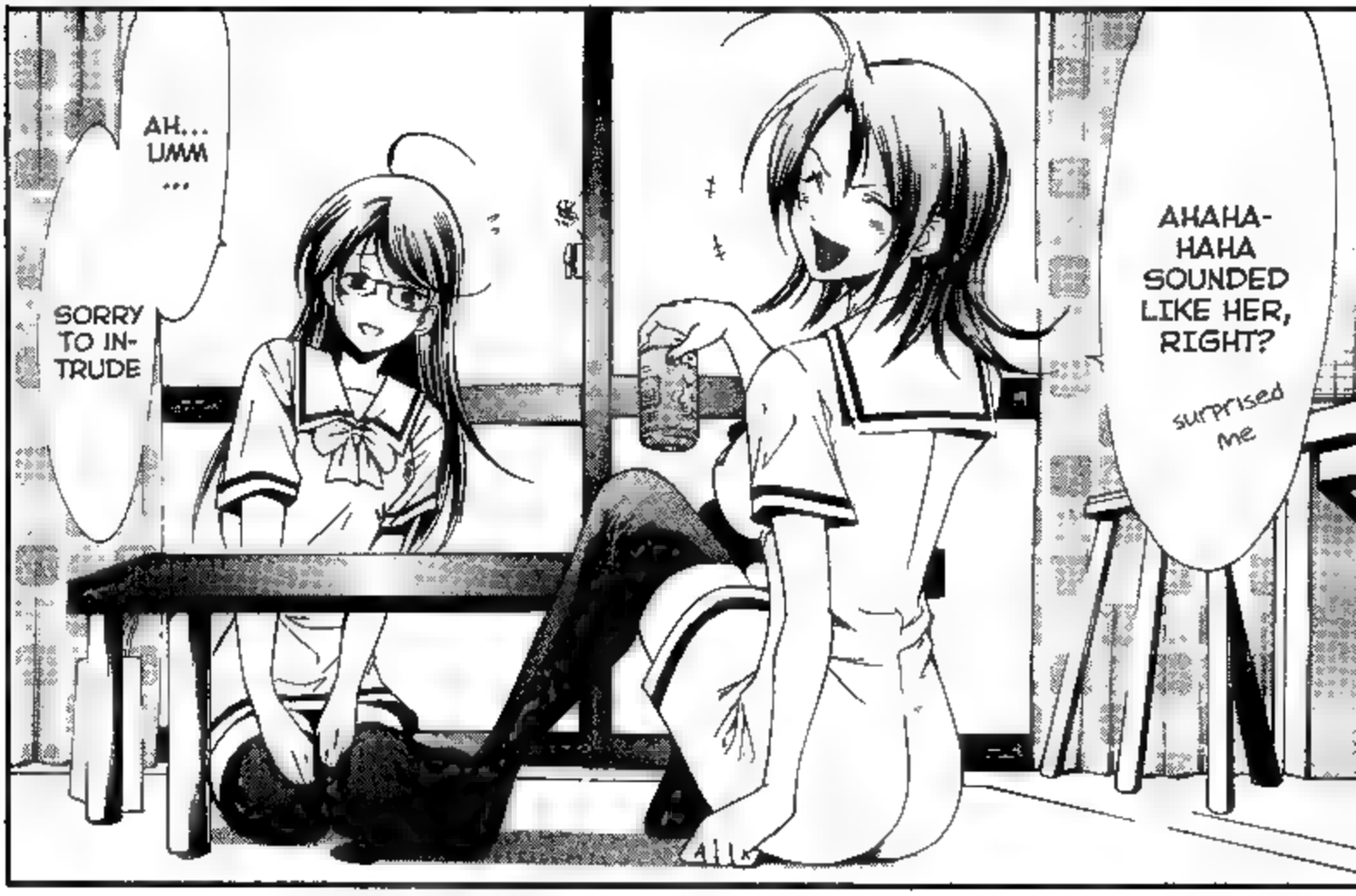
HUH?
WHAT THE?
YUTA YOU
IDIOT

WHA
...



KOIZUMI

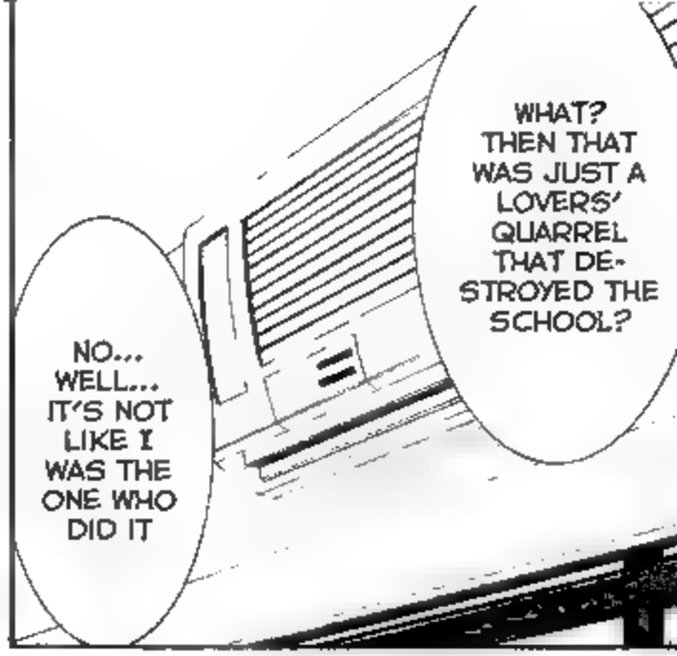
!!
YUTA


AH... UMM ...
SORRY TO IN-TRUDE
AHAHA-HAHA SOUNDED LIKE HER, RIGHT?
surprised me

WE BROKE IN ♥
AH-HEY NOW!!
OH THAT'S SIMPLE
HOW DID YOU GET IN HERE? MOM SHOULDN'T BE HERE TODAY
SEN-PAI

YES?
ANYWAYS, SHE CAME TO THE SCHOOL, HUH---
SORRY, I TRIED TO STOP HER BUT...
BUT IT'S SO HOT OUT-SIDE--
ARE YOU REALLY AN ANGEL ?
I DON'T THINK THAT IS WHAT IT IS
NO...
THAT DEMON GIRL
WELL... SHE JUST LOST HER TEMPER
DID SOME-THING HAPPEN WITH LUCIA-CHAN?
SHE GOT A LITTLE ANGRY AND DID THAT...
SUCH A CHILD
AND ON TOP OF THAT SHE COMMITTED A TERRORIST ACT BY BLOW-ING UP PART OF THE SCHOOL. TO US, THAT IS DEFINITELY A DECLARATION OF WAR
GETTING DANGEROUSLY CLOSE TO SEND ME FLYING

HUH... YEAH...
OH MAN ... LET'S GO RIE, SHE WON'T COME EVEN IF WE WAIT TODAY

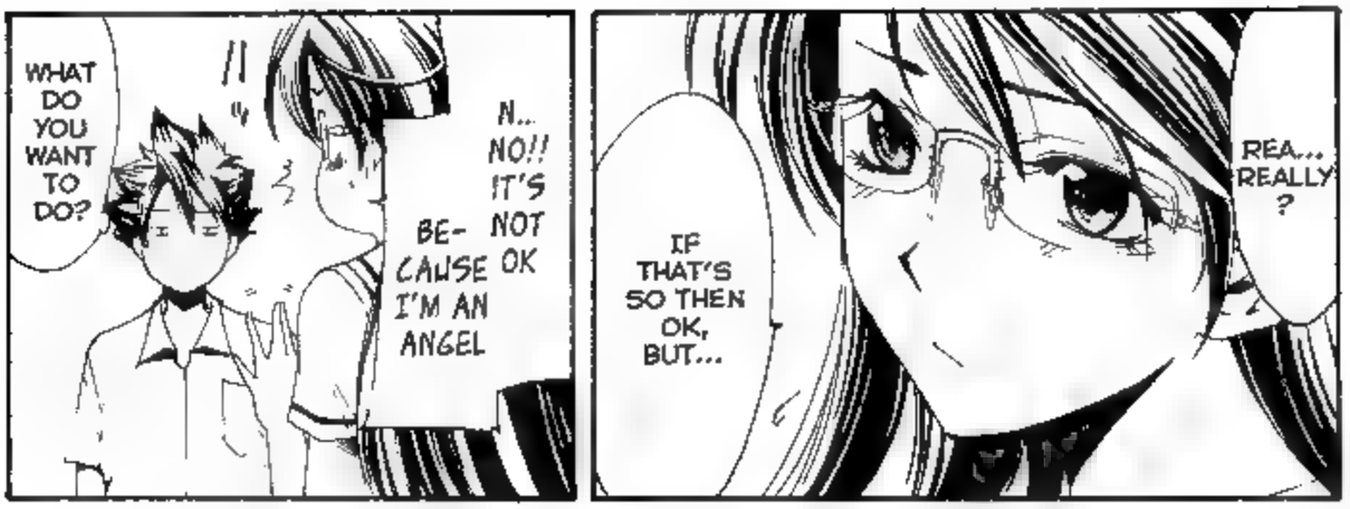

NO... WELL... IT'S NOT LIKE I WAS THE ONE WHO DID IT
WHAT? THEN THAT WAS JUST A LOVERS' QUARREL THAT DESTROYED THE SCHOOL?

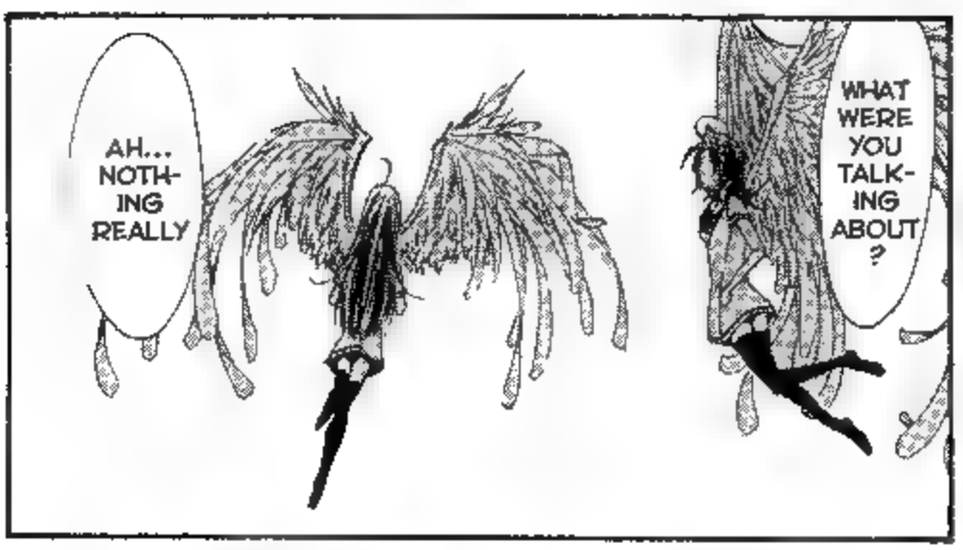
HUH?
BUT YOU KNOW, AS AN ANGEL, IT'S A GREAT THING IF YOU TWO ARE NOT GETTING ALONG

THAT FAMILY MIGHT GIVE UP AND GO SOMEWHERE ELSE
IF YOU TWO CAN'T MAKE A CHILD,
HAA-

AH.. THANKS
YUTA-KUN THANKS FOR THE SHIRT, I'LL WASH IT FOR YOU
WELL, WORK TODAY IS DONE~~
LET'S GO HOME NOW
トン トン
...
AH... WAIT EL
NO I WON'T!!
EH ...
IDIOT--, HE'LL LIKE IT MORE IF YOU DON'T WASH IT
IF YOU ARE GOING TO MAKE UP, YOU BETTER DO IT FAST
BECAUSE THE LONGER YOU WAIT, THE HARDER IT IS TO APOLOGIZE FOR YOU BOTH
AN... AND HERE IS SOME ADVICE AS A SENPAI
HUH?
...?
IS... IS THAT OK? LETTING US MAKE UP AND ALL

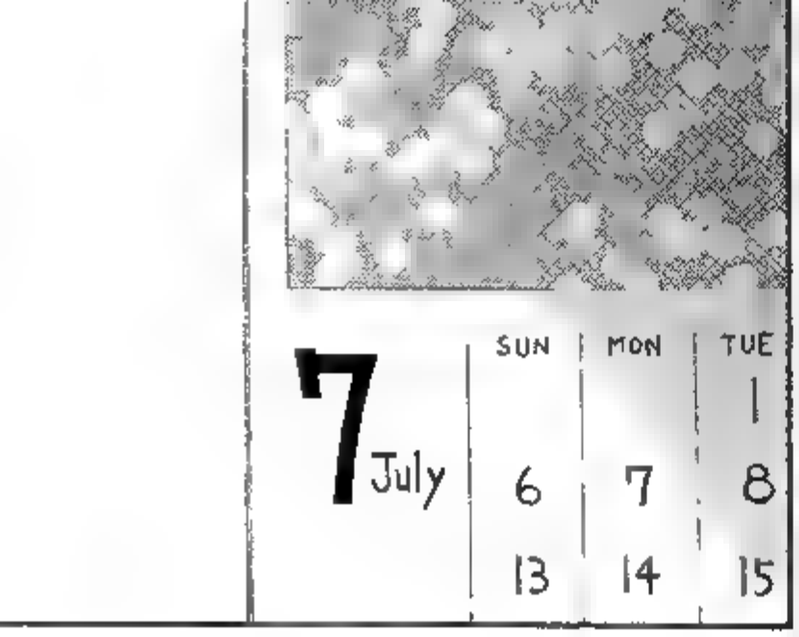
AS... AS AN ANGEL IT ISN'T
BUT, HOW DO I SAY THIS... I DON'T THINK SHE REALLY IS THAT BAD OF A KID
OH...
BUT WELL, I THINK SHE'LL BE JUST FINE AND COME BY TOMOR-ROW
THAT'S THE KIND OF PERSON SHE IS

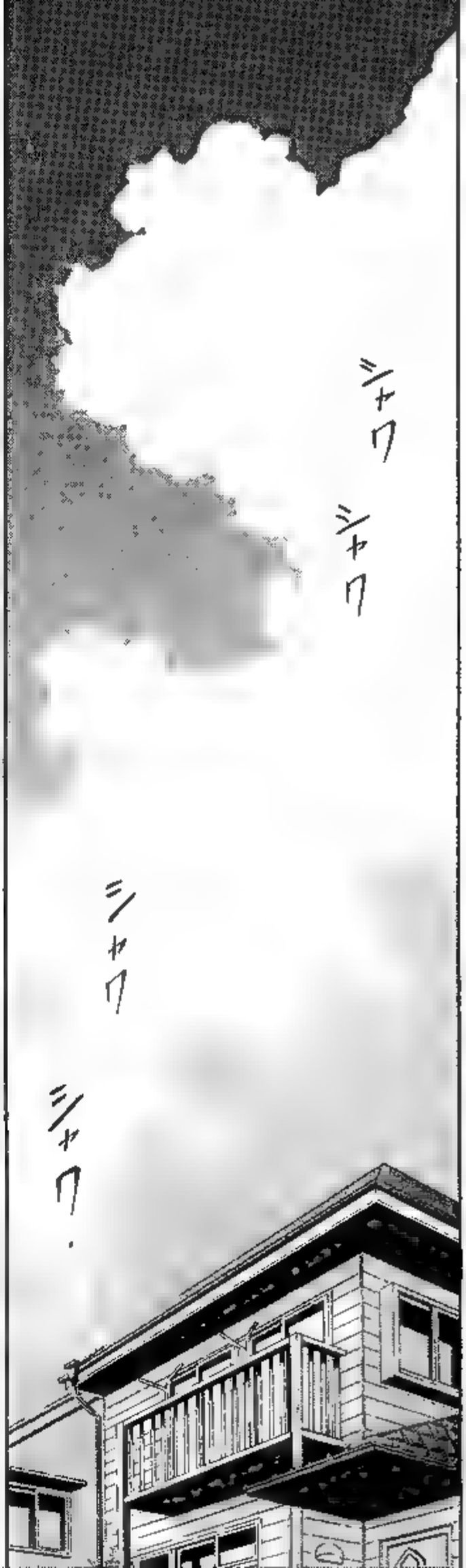

REA... REALLY ?
IF THAT'S SO THEN OK, BUT...
N... NO!! IT'S NOT OK BE-CAUSE I'M AN ANGEL
WHAT DO YOU WANT TO DO?


WHAT WERE YOU TALK-ING ABOUT ?
AH... NOTH-ING REALLY

RIE~~ LET'S GO HOME
AH... YEAH, COMING

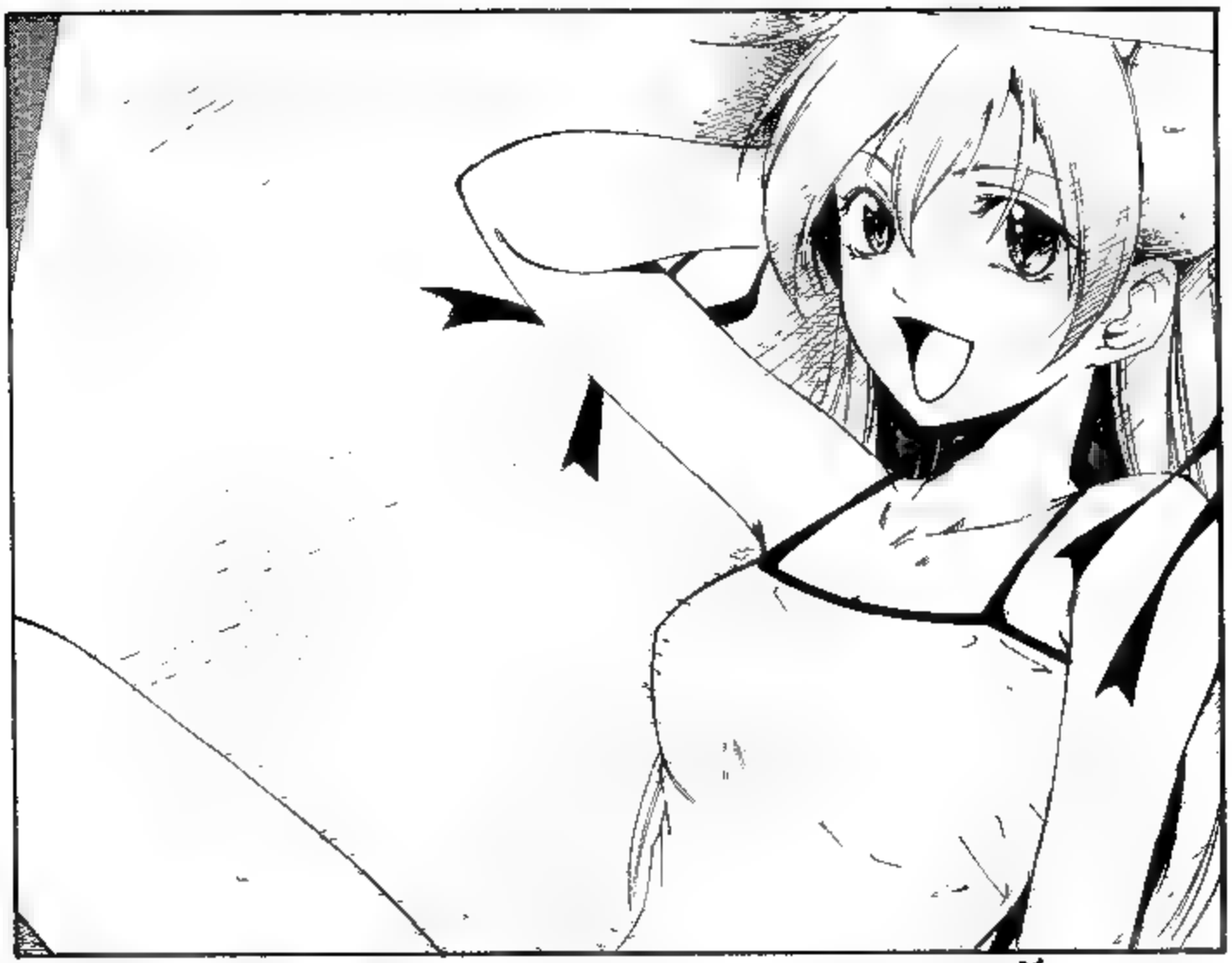
WELL, HER NOT COMING BY A LITTLE,
MEANS THAT IT'LL BE NICE AND QUIET





SFX: CICADA SOUNDS

.....



SUZUKI

HI!!
WONDER IF SHE'LL ACCEPT THIS PIECE?

YUTA-
I MADE YOU LUNCH
SHE HASN'T COME BY FOR 5 DAYS NOW
WHAT IS SHE DOING?
SUZUKA
YOU'RE BOTHERING ME
I TRIED MY BEST
BUT, HOW DO I SAY THIS...
I DON'T THINK SHE REALLY IS THAT BAD OF A KID
EVERY SINGLE DAY, YOU'RE ALWAYS CLINGING TO ME
.....

SORRY

WE ARE VERY SORRY FOR THE INCONVENIENCE, BUT WE ARE CLOSED FOR THE TIME BEING

MANAGEMENT

Princess Lucia

カラン
HE SLIPPED A DISC?
YUP
HE'S BEEN AWARE OF THIS FOR A LONG TIME NOW, SO WHENEVER IT GOT BAD HE WOULD GO TO THE HOSPITAL
HE WOULD SAY "I DON'T WANT SURGERY, JUST STOP THE PAIN"
FOR THE TIME BEING, HE IS GOING TO BE HOSPITALIZED
SO I HAVE MY HANDS FULL WITH A LOT OF THINGS NOW
HAA ~~
BUT IT SEEMS THAT THIS TIME WAS REALLY BAD
BECAUSE OF THAT HE HAS SHOWN INTEREST IN ACCEPTING THE SURGERY
WHAT THE...
SO THAT'S WHY YOU HAVEN'T BEEN COMING AROUND LATELY

SO, WHAT ABOUT YOU YUTA?
YOU WERE LOAFING AROUND OUTSIDE
HEH!? THAT WAS JUST...
OH I SEE
MAKING A KID IS IMPOR-TANT BUT THINGS WITH YOUR DAD...
AH...
I WAS JUST PASS-ING BY
N.. NO WAY!!
DID YOU BY ANY CHANCE COME TO SEE ME?
WELL... I WAS WON-DERING WHAT WAS GOING ON
WELL... SINCE YOU'RE FINE, THAT'S GOOD
WELL THEN, I HAVE SOME-THING TO DO SO...
AH...
WAIT!!
WHA.. WHAT?

SO.. SORRY
PUSHING MY WAY INTO YOUR SCHOOL
AH.. LUCIA
THAT'S IT, OKAY!!
HEH...
I SAID A LITTLE TOO MUCH MYSELF
SO I CAME BY TO APOLOGIZE
WHA.. WHAT'S WRONG ?
.....
NAH...

LI.. LIKE I SAID CUT THAT OUT!!
THEN, I CAN MAKE ONE NOW, RIGHT?
OW ~~
CAN YOU REALLY CUT IT OUT
WHY DO FRIENDS HAVE TO MAKE A KID, YOU IDIOT?
SHUT UP!! NO ONE IS TALKING ABOUT MAKING A KID HERE
NO... NOT THAT ... AH
WHA?
THEN WHAT?

YOUR LUNCH
HUH ...
AH.. YEAH
GWA --- TIRED
I WAS UP ALL NIGHT DRAWING
DO WHAT-EVER YOU WANT
GOOD MORN-ING~ KOIZUMI
GOOD MORN-ING
AH.. SENPAI

!?
YO... YOU WERE PEAKING AGAIN!?
WHAT THE-- YOU WERE READING PORN BOOKS WEREN'T YOU

WHAT'S WRONG YUTA-KUN, YOU LOOK EX-HAUSTED
AH... NO, I WAS JUST DRAWIN ...

N.. NO WAY!! I BOUGHT THAT FOR DESIGN MATERIAL
I WAS JUST JOKING, YOU WERE REALLY LOOKING AT THOSE?
WELL I GUESS YOU ARE A GUY ANYHOW

YUTA ---

HUH!?

トン!

WHY ARE YOU WEARING MY SCHOOLS UNI-FORM?
WHA ...
LOOK, LOOK!!
I GOT EN-ROLLED
NOW I CAN GIVE YOU LUNCH FAIRLY PROPERLY

I ALWAYS THOUGHT THAT HUMAN SCHOOLS WERE STUPID SO I NEVER WENT BUT...
IF YUTA IS THERE THEN IT MIGHT SEEM FUN
LOOKS REALLY GOOD ON YOU LUCIA-CHAN
SHU.. SHUT UP! NO WAY I'LL BE HAPPY IF AN ANGEL PRAISES ME
DID YOU...
ENROLL SO THAT YOU COULD GIVE ME THE LUNCHES
OF COURSE!! AND IF YOU EVER FEEL LIKE DOING SOME AF-TERNOON EXER-CISES, WE CAN MAKE A KID
LIKE HELL!!
THERE IS NO WAY THAT WE WOULD LET YOU, YOU DEMON SLUT
SHUT IT!! I HAVE NO BUSINESS WITH YOU BIG BREASTED ANGEL
UGWA-
WH. WHO IS A BIG BREAST-ED ANGEL

A DEMON'S CURSE OR AN ANGELS DIVINE PROTECTION
UWA, CUT IT OUT YOU TWO
WAIT !!
OR MAYBE SOMETHING ELSE..
AH...
YUTA'S SUPER EVENTFUL LIFE. THERE WILL BE COLOR PAGES IN THE NEXT CHAPTER AS WELL
BUT SINCE I MET THEM, MY LIFE
HAS STARTED TO GO IN A VERY WEIRD DIRECTION
monthly comic BLADE 5 3日/30発売 月号へ続く
TO BE CONTINUED

TRANSLATOR NOTES

ON PAGE 2-3, (DOUBLE PAGE) THE WORD 「ツンゼメ」 IS USED, WHICH IS THIS IN JAPANESE 「普段はツンツンしてるけど二人になるとHするよう求めて来る」 A TERM INVENTED BY SEO KOUJI DURING SUZUKA (I THINK). TRANSLATED THIS MEANS "LIKE USUAL WHEN THE COUPLE ARE TSUNTSUN IT LEADS TO ONE PUSHING FOR SEX." TSUNTSUN IS SORT OF LIKE BAD TEMPERED. SO IT MIGHT NOT LOOK LIKE THEY ARE ON GOOD TERMS BUT THEY HAVE SEX TOGETHER. IT IS QUITE SIMILAR TO THE TSUNDERE 「ツンデレ」 TERM.

PAGE 5, WHEN HE WAS SAYING WHEN HE WAS BORN, HE USES THE JAPANESE CALENDAR. 平成(へいせい)6年6月6日6時6分6秒 WHICH IS JUNE 6, 1994 AT 6:06.06. THUS TURNING THIS INTO A BIG 666,666 WHICH IS THE DEVILS NUMBER TWICE.
PAGE 8, 2ND YEAR IS REFERRING TO WHAT GRADE THEY ARE IN SCHOOL. SINCE I'LL STICK TO THE JAPANESE SYSTEM HERE I'LL EXPLAIN IT A BIT. ELEMENTARY SCHOOL IS GRADES 1-6. FOR EXAMPLE IF YOU ARE IN THE 4TH GRADE THEN THEY WILL SAY 小4年. MEANING LITTLE 4TH YEAR. MIDDLE SCHOOL IS GRADES 7-9. BUT THE WILL SAY 中1～3年 OR MIDDLE 1~3 YEAR. AND HIGH SCHOOL IS 10-12. THEY WILL SAY 高1～3年OR TALL 1~3 YEARS. I BELIEVE THAT THIS KID IS IN HIS FIRST YEAR IN HIGH SCHOOL.
PAGE 14 THERE IS 2 KINDS OF LUNCHES. 弁当AND パン. 弁当IS A HOMEMADE LUNCH ONE BRINGS TO SCHOOL AND パンIS BREAD, PEOPLE USUALLY BUY BREAD FOR THEIR LUNCHES. AND ONE OF THE MOST FAMOUS BREADS PEOPLE LIKE IS 焼きそばパン (YAKISOBA PAN). KOIZUMI IS EATING A メロンパン(MELON PAN).

PAGE 15 IN JAPANESE YOU USE THE VERB 作る TO MAKE LUNCHES AND TO MAKE CHILDREN (AT TIMES), SORT OF LIKE IN ENGLISH WHEN YOU SAY "WANT TO DO IT" MEANS "WANT TO HAVE SEX"

PAGE 33 YOU DON'T HAVE TO STATE THE OBJECT AT TIMES IN JAPANESE. AND SINCE I EARLIER EXPLAINED THE 作る POINT I WOULD LIKE TO SAY, SHE DIDN'T SAY WHAT SHE WAS GOING TO MAKE. THAT IS WHY KOIZUMI MISUNDERSTANDS WHAT SHE WANTS TO "MAKE"

PAGE 37 デカチチMEANS BIG BOOBS AND IN THIS REFERENCE IT IS AN INSULT. I PERSONALLY DON'T SEE HOW THAT IS AN INSULT.

HERE IS SOMETHING THAT I DO PERSONALLY AS A TRANSLATOR. I ADD NAME SUFFIXES AND TITLES FOR PEOPLE. AS YOU HAVE READ, I LEFT THINGS LIKE "SAN" AND "CHAN" ALONE. THIS IS BECAUSE IN JAPANESE YOU ADD THEM TO A PERSON'S NAME. I'LL TRY MY BEST TO EXPLAIN THIS. WHEN A PERSON USES "SAN" IT USUALLY IS JUST A NORMAL ACQUAINTANCE OR A SOMEWHAT CLOSE FRIEND. "CHAN" IS USED IN SEVERAL EXAMPLES. THE FIRST EXAMPLE IS USED WHEN SOMEONE OLDER IS TALKING TO A CHILD. LIKE A 22 YEAR OLD TALKING TO A 5 YEAR OLD. SECOND IT IS A SIGNIFIER TO SHOW HOW CLOSE SOMEONE IS TO THEM. BUT THAT IS USUALLY WHAT GIRLS USE. "KUN" WORKS IN THE SAME WAY BUT MAINLY FOR BOYS. BUT IF SOMEONE HAS A MORE BOYISH TYPE ATTITUDE, GIRLS WOULD TEND TO CALL THEM THAT. "SAMA" AND "DONO" ARE BASICALLY THE SAME THING, MEANING THAT THE PERSON THEY ARE TALKING TO IS OF HIGHER STATUS. BUT "DONO" IS A TAD BIT MORE HIGHER THAN "SAMA" IS. FIRST NAMES ARE ONLY USED IF THE PERSON THEY ARE TALKING TO HAS A REALLY GOOD RELATIONSHIP WITH THEM. OTHERWISE THEY ARE JUST PUSHING THEM AWAY A LITTLE

LAST THING THAT I WANT TO SAY IS THAT I USUALLY TEND TO KEEP THE SENPAI TITLE IN. THIS IS FROM THE SENPAI AND KOUHAI RELATIONSHIP. SOMEONE WHO JOINED SOMETHING (LIKE SCHOOL, WORK OR A CLUB) EARLIER THAN SOMEONE ELSE IS CONSIDERED A SENPAI. AND THE PERSON WHO JOINED LATER IS THE KOUHAI. THE KOUHAI NEED TO TRY AND TEND TO THE SENPAI'S NEEDS BUT THE SENPAI HAVE TO SHOW THE KOUHAI THE PROPER WAY OF DOING THINGS. SOMETHING HAPPENS TO THEM, LIKE GETTING IN TROUBLE, THE SENPAI HAVE TO GO AND RESCUE THE KOUHAI. SORT OF LIKE A PARENT-CHILD OR STUDENT-TEACHER RELATIONSHIP BUT THE PEOPLE ARE MUCH CLOSER IN AGE. SOMETIMES A KOUHAI WILL JUST CALL THEIR SENPAI "SENPAI" SO I LEAVE IT IN TO SHOW THAT RESPECT. THIS IS JUST ONE OF THOSE THINGS THAT IS HARD TO EXPLAIN IN THE ENGLISH LANGUAGE.

PRINCESS LUCIA

Hontourakuda

"SMOOTH"

HEY, DID YOU KNOW?

A REALLY CUTE GIRL TRANS-FERRED INTO CLASS D YESTER-DAY

I DON'T KNOW, BUT IS SHE REALLY THAT CUTE?

AH, YEAH I SAW! LUCIA-CHAN RIGHT? SHE'S MIXED, RIGHT?

HERE, TAKE A LOOK FOR YOURSELF, SHE IS OVER THERE

THE DEMON GIRL'S ACTIVITY BEGINS!

CHAPTER 2 OUTDOOR SEX ON THE ROOF

A HUGE THANK YOU ECHOED!! THE DEMONS AND ANGELS BIG LOVE COMEDY RIOT COMES TO SCHOOL

瀬尾公治（せおこうじ）

Princess Lucia

プリンセス・ルシア

A GIFT: AN ILLUSTRATED POSTER WITH SEXY SENSEI'S AUTOGRAPH

FOR DETAILED INFORMATION GO TO PAGE 6

AH...

AND HE SEEMS TO BE FRIENDS WITH KASUKABE-SENPAI AND THEM

damn it

JUST WHO IS THAT GUY WITH LUCIA-CHAN

"SLIDE"

HEH!?

OH YEAH YUTA, I MADE YOU SOME LUNCH, SO LET'S EAT TOGETHER

HEY, WHAT'S YOUR RELATION TO LUCIA-CHAN?

WHAT DID SHE MEAN BY LUNCH?

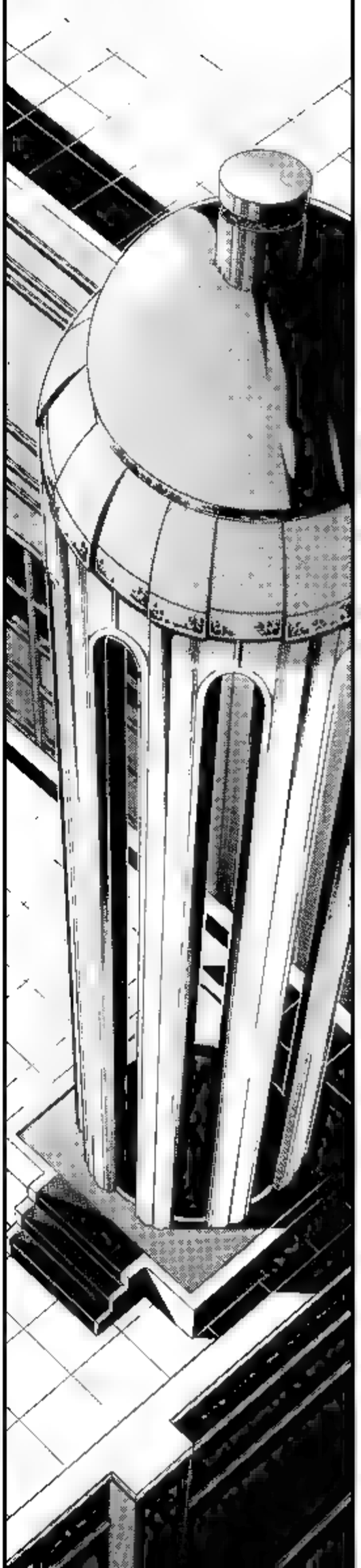
HEH!? IT... IT'S NOT REALLY THAT...

DON'T TELL ME YOU TWO ARE DATING?

JUST HOW MANY TIMES DO I HAVE TO TELL YOU?
DON'T GET TOO FRIENDLY WITH ME AT SCHOOL

IT'S REALLY NOT THAT BIG OF A DEAL
I DID ENTER THIS SCHOOL AFTER ALL, SO THERE IS NO NEED FOR US TO BE SO SECRETIVE

IF I'M FRIENDS WITH YOU, THE OTHER GUYS ARE JUST GOING TO GET JEALOUS
WHA?



WHY?

PUSH PUSH
WAI.. I UNDER-STAND NOW, JUST STEP BACK A LITTLE
I EVEN GOT UP EARLY TO MAKE IT FOR YOU
MORE IMPOR-TANTLY, EAT YOUR LUNCH!!
UWA
LOOSE BALANCE

HUH...
WELL ...

"THUD"
OUCH ~~~
PLEASE JUST CUT IT OUT
STARE
.....
WHA... WHAT? ...SOMETHING WRONG?
NO... I WAS JUST THINKING, YOU KNOW ...
IT MIGHT TASTE BETTER IF YOU HAD A HARD WORKOUT BEFORE YOU ATE
JUST WHAT KIND OF WORKOUT ARE YOU THINKING OF?!
"CLICK CLICK"

GEEZ, YOU LEFT YOURSELF OPENED, SUCH CARELESSNESS!
TCH...
YOU SURE HAVE SOME GUTS TO HAVE SEX ON THE ROOF
MIKAMOTO--SENPAI

IT'S SO ANNOYING SEARCHING FOR YOU ALL THE TIME
BUT CAN YOU PLEASE NOT DO THIS AT SCHOOL?
SIZZLE
WOOSH
UWA!!
WOOSH
HEY NOW--!! AT LEAST HEAR WHAT I HAVE TO SAY

WHA!? DON'T MAKE ME LAUGH! WHAT IS IN THAT DEMONIC LUNCH?
ANNOY-ANCES NEED TO LEAVE
SHOVE IT!! I'M GOING TO HAVE LUNCH WITH YUTA NOW!!
ANGELS DON'T HAVE THE RIGHT TO SAY ANYTHING
H HEY YOU TWO.
"WOOSH"
HEH!? WAI... WHAT IS THIS?
ABOUT MY LUNCH!!

HEY, WHAT ARE YOU DOING? I JUST BOUGHT THAT UNIFORM
HMPH... YOU ARE SURPRISINGLY TOUGH, I WAS TRYING TO KILL YOU
AH——!!
BURNING
FLINCH
!?
CUT IT OUT!!

I TOLD YOU TO CUT IT OUT!!
ARE YOU TRYING TO DESTROY THE SCHOOL?
BU... BUT YUTA... SHE~~~
YAY~ HE'S PISSED
SAME FOR YOU MIKAMO-TO-- SENPAI
COULD YOU PLEASE STOP MEDDLING IN HER LIFE IN EVERY SINGLE DETAIL?
AND PLEASE PUT ON SOME CLOTHES
AH... YEAH... SORRY
WHATEVER, JUST EAT YOUR LUNCH
LUNCH BREAK IS REALLY GOING TO END
I MADE SURE I COOKED IT PROPERLY ...
IT SHOULD STILL TASTE GOOD EVEN IF IT GETS COLD...
"OPEN"
AH... YEAH-
.....
HMM?

Princess Lucia
I REALLY SHOULD HAVE BOUGHT BREAD...
AGH---
JUST WHAT WAS SHE THINKING, A CHARCOAL NEWT... IS THIS A CEREMONY?
SHE RUNS A RAMEN SHOP FOR HUMANS, YOU WOULD ALWAYS PICK THOSE THINGS OUT
RATTLE
キーンコーンカーン
DING DONG

AH... KASUKABE-SENPAI, YOU ALONE?
HUH, YUTA-KUN
YOU SURE ARE EARLY
IRRITATED
TOO BAD, I'M HERE AS WELL
OH YEAH, SORRY ABOUT THE TROUBLE EL CAUSED YOU DURING LUNCH
NO.. IT'S REALLY ...
WHAT DO YOU MEAN TROUBLE? I WAS ALMOST BURNT TO DEATH IN THE PROCESS!

CAN YOU STOP THAT HOPELESS TALK PLEASE?
IT USED TO BE COVERED UP TILL RECENTLY
BUT I HAVE TO PAY FOR THINGS LIKE UNIFORM COSTS STARTING THIS MONTH!! ISN'T THAT HORRIBLE IN THIS BAD ECONOMY?

YEAH
HUH... IS THAT THE PIECE YOU'RE DOING FOR THE PUBLIC EXHIBITION?

YOU NEED TO BE NICE TO HER
GEEZ, YOU SHOULDN'T SAY THAT STUFF ABOUT YOUR FRIENDS

IF I DREW AT HOME LUCIA WOULD ONLY BOTHER ME, SO I THOUGHT I WOULD DO IT HERE
I REALLY WISH SHE WOULD CUT IT OUT

AH. THAT'S RIGHT
OH
WHAT THE, YOU SHOULDN'T BE SAYING THOSE THINGS EITHER
HUH... YEAH...

STORY

IF LUCIA MATES WITH YUTA, WHO WAS MIRACULOUSLY BORN ON JUNE 6, 1994 AT 6:06.06, THEY'LL GIVE BIRTH TO A CHILD WITH IMMENSE POWER. LUCIA IS TRYING TO MATE WITH YUTA TO REBUILD THE DEMON REALM. RIE AND EL ARE ANGELS TRYING TO PREVENT THAT FROM HAPPENING. WHERE IS THE WHEREABOUTS OF HUMANITIES FATE IN THIS GRAND DISTURBANCE?

I SET UP A STRONG "ANTI-DEMONS" BARRIER TOGETHER WITH IT
AND OF COURSE DEMONS CAN'T GET IN EITHER

ISN'T SHE MORE OF A DEMON?
.....
AHAHA-HAHA HOW FUNNY
SO IF A DEMON STEPS EVEN ONE FOOT IN HERE THEY'LL BE TOASTED BY HELL FIRE

SO WHENEVER I WANT TO DRAW I JUST HAVE TO COME HERE

SO EVEN IF LUCIA WANTS TO GET IN HERE, SHE CAN'T
AH, THAT'S RIGHT ..

YUTA---!!
I'VE COME TO PLAY
RATTLE
HEH!?
WAI. WAIT!! HOW DID YOU GET IN HERE?
HOW? I CAME THROUGH THE DOOR NORMALLY
NOT THAT!!
YOU'RE SUPPOSED TO BE ON FIRE AND IN PAIN IF YOU COME IN HERE
HEH.. NOT REALLY

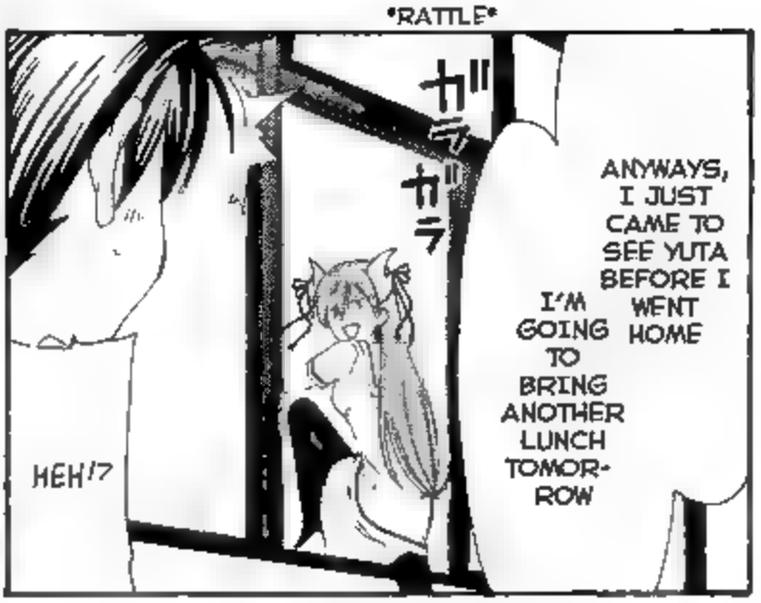
COULD IT BE THAT THE THING THAT YOU BOUGHT WAS A BARRIER TO DRY UP DEMON'S SKIN?
LIKE HELL!!
AND WHAT IS WITH THAT PLAIN HARASS-MENT?
.....
AH.... NOW THAT I THINK ABOUT IT, MY SKIN IS A LITTLE CHAP
OPEN
JINGLE
I'M GOING TO BITCH AT THEM AND GET MY MONEY BACK
THEY TOOK 5000 YEN FROM ME, UNBE-LIEV-ABLE!!
LUCIA-CHAN, ARE YOU PERHAPS INTER-ESTED IN THE ART CLUB?
HUH... IT'S NOT REALLY LIKE THAT...
.....
IT'S A SCULP-TURE... DON'T TOUCH IT, IT'LL BREAK
YUTA, YUTA-WHAT IS THIS ~~?
WHAT DOES IT DO?

IT'S BETTER THIS WAY BECAUSE WE CAN EASILY KEEP AN EYE ON THEM AS WELL
DON'T JOKE AROUND!! WHY DO ANGELS AND DEMONS HAVE TO DO CLUB ACTIVITIES WITH EACH OTHER?
HEH?
WAIT, WHAT ARE YOU SAYING SENPAI?
WE'RE HAVING A LITTLE TROUBLE WITH OUR NUMBERS
THEN [redacted] ABOUT YOU JOIN THE ART CLUB?

I COULD JOIN TO KILL SOME TIME
W... WELL... IF A POOR PITIFUL ANGEL WERE TO ASK ME IN SUCH A WAY...

HEY, HOW DOES A DEMON KING GET...
OH YEAH, DIDN'T YOUR DAD HAVE SURGERY FOR A HERNIA?
AH... BUT I CAN'T FOR A WHILE
UNTIL MY DAD'S HIP GETS BETTER, SO I HAVE TO HELP AROUND THE SHOP
THANK YOU, THIS HELPS
YOU REALLY WANT TO FUCKING JOIN

カチン
THEN, IF YOU ARE GOING TO MAKE IT, AT LEAST SHOW IT TO YOUR DAD ONCE
MAKE SURE IT IS SOME-THING THAT HUMANS CAN EAT


RATTLE
ガラ
ガラ
ANYWAYS, I JUST CAME TO SEE YUTA BEFORE I WENT HOME
I'M GOING TO BRING ANOTHER LUNCH TOMOR-ROW
HEH!?

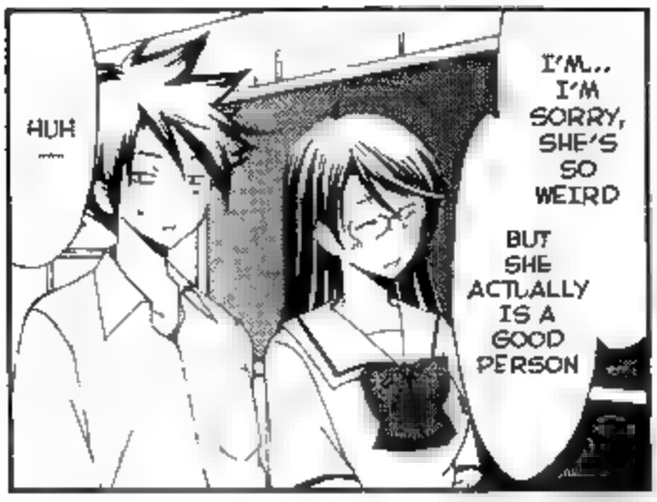
FROZEN

IS IT REALLY GOING TO BE OKAY?

FLAP
TODAY'S LUNCH WAS A JOKE
I'M GOING TO SURPRISE YOU TOMORROW, SO WAIT

HUH... GOING WHERE?
ALRIGHT--, MAYBE I SHOULD GET GOING THEN

I'M GOING TO BUY A STRONGER "WOUNDING" BARRIER
I'M GOING TO SURPRISE THAT GIRL


HUH ...
I'M... I'M SORRY, SHE'S SO WEIRD
BUT SHE ACTUALLY IS A GOOD PERSON

O-HO-HO-HO
HOW EXCI-TING

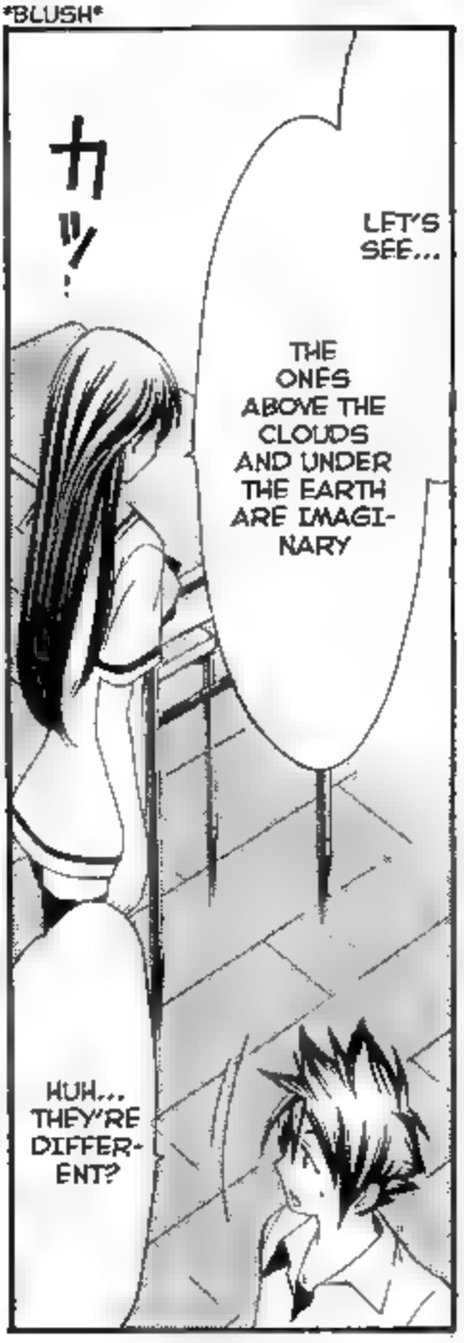
.....

WHAT?
UMM ... CAN I ASK SOME-THING SENPAI?

BUT THIS WAY I CAN FINALLY CALM DOWN AND DRAW
YEAH

I HAVE ALWAYS BEEN WONDERING ABOUT THIS BUT...
JUST WHERE EXACTLY IS THIS DEMON AND ANGEL REALM?
I WAS SURE THAT THEY WERE JUST IMAGINARY

YES... IN REALITY DEMONS AND ANGELS ARE LIVING HERE IN THE HUMAN REALM
THEN FOR SEVERAL MILLENNIA THEY'VE ALWAYS FOUGHT
THEN THAT TERRITORY THEY GAINED BECAME THE DEMON AND ANGEL REALM


BLUSH
カッ!!
LET'S SEE...
THE ONES ABOVE THE CLOUDS AND UNDER THE EARTH ARE IMAGINARY
HUH... THEY'RE DIFFERENT?

WHAT I MEAN IS,
THAT THIS WORLD IS PROBABLY MOSTLY MADE UP OF THE ANGEL REALM
HEH...
THEN THE DEMON REALM IS...
.....
UMMM

I ACCIDENTALLY STEP IN THE DEMON REALM QUITE OFTEN AND NOT REALIZING IT, OFTEN
IS THE DEMON REALM
THE 16 TSUBO IN FRONT OF THE STATION, LUCIA-CHAN'S HOUSE

.....
NOW THAT I THINK ABOUT IT .

THEN, ARE LUCIA AND HER DAD THE ONLY DEMONS LEFT?
WHO KNOWS... THE ONLY TWO WHO ARE SATAN LEVEL THAT WE CONTROL ARE THOSE TWO

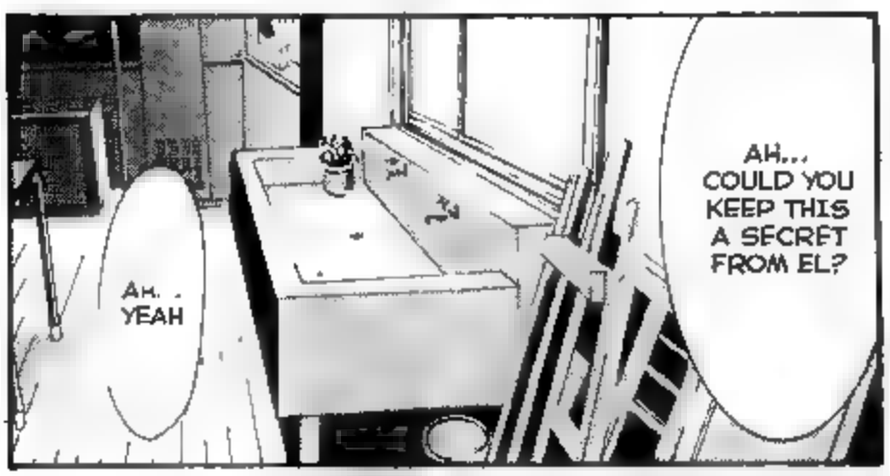
MY MOM LEFT THE HOUSE BECAUSE SHE COULDN'T TAKE IT

IS OUT THERE SOME-WHERE
THEN HER MOM...
BUT IS THAT...
REALLY FOR THE BEST?
HUH?
BUT THAT IS THE IDEAL WORLD TO THE ANGELS FOR NOW
FOR THE MOST PART THEY CHASE DEMONS
.....

I WAS ALWAYS TAUGHT THAT DEMONS WERE BAD PEOPLE
BUT BEING CLOSE TO LUCIA-CHAN EVERYDAY, I'M BEGINNING TO QUESTION THAT

.....

THAT GIRL IS A DEMON PRINCESS
BUT SHE MIGHT BE MORE PURE THAN US ANGELS


AH... COULD YOU KEEP THIS A SECRET FROM EL?
AH... YEAH

WELL... I GUESS I'M REGRET-TING IT A LITTLE I SAID SOME HARSH THINGS TO LUCIA-CHAN EARLIER AT THE PARK
HUH... WHAT DID YOU SAY?

THAT'S OKAY, SHE ISN'T THE KIND OF PERSON TO GET HUNG UP ON THOSE LITTLE THINGS
REA.... REALLY?
OKAY THEN BUT...

YOU KNOW... "CUT ALL CONNECTIONS TO YUTA-KUN" AND...
"SHE'S A DEMON, SO SHE IS DECEIVING YUTA-KUN"... AND...

NO MATTER HOW MUCH OF A LIE SENPAI SAID THAT YOU LIKED ME
THAT YOU WANTED TO BE TOGETHER WITH ME FOREVER, THAT WAS ONLY A LIE TO SURPRISE LUCIA, RIGHT?

MORE IMPOR-TANTLY, I WAS JUMPING INTO CON-CLUSIONS THEN
HUH... WHAT ABOUT ?

.....

RUSTLE
.....
YOU KNOW, I...

!?
YUTA--!!
HUH!? NO... NOT REALLY...
I FORGOT TO ASK YOU BUT, DO YOU HAVE ANYTHING YOU DON'T LIKE IN YOUR LUNCH?
"RATTLE"
HM?
LOOK, I GOT ONE--!!
"CLICK"
LET'S SET THIS UP WHILE SHE IS...

"SIZZLE"
"PSK PSK"
LUCIA !!
KYA-!!
YOU OKAY?
WHAT? SHE'S STILL ALIVE?
WHAT IS THIS? IT DOESN'T WORK AT ALL
YOU. .

EVERYONE WHO APPLIES WILL GET A LUCIA QUO CARD (DETAILS PAGE 8)
YOU BITCH!!
IT LOOKS LIKE THE ANSWER
WAI... WAIT LUCIA!!
WHAT KASUKABE-SENPAI WAS TRYING TO SAY
IS GOING TO TAKE A WHILE
KABOOM
ガーン
WHAT ARE YOU DOING-!!
monthly comic BLADE 7

TRANSLATOR NOTE PAGE

PAGE 1 THE BOYS ARE TALKING TO EACH OTHER AND ASKING IF LUCIA IS MIXED. MIXED IS HALF JAPANESE AND HALF FOREIGN.

PAGE 12 VERB USED HERE WAS 焼く WHICH IS A COOKING TERM. IT LITERALLY MEANS TO BURN, BUT YOU "BURN" HAMBURGERS ON A GRILL SO YOU CAN FILL IN THE REST....

PAGE 20 THE ACTUAL LINE THAT LUCIA IS SAYING IS "IF AN ANGEL WERE TO LOWER THEIR HEAD AND ASK ME FOR SOMETHING LIKE THAT..." CHANGED FOR BETTER LINING

PAGE 21 THE "WOUNDING" BARRIER IS ONE OF THAT WOUNDS AND KILLS THE TARGET. SO NO HOLDING BACK I GUESS... AS FOR THE "ANTI-HUMAN/DEMON" BARRIERS THEY ARE ONES THAT DRIVE THEM AWAY, SO THEY PROBABLY THINK THEY HAVE TO GO SOMEWHERE ELSE

PAGE 24 1 TSUBO = 3.3 SQUARE METERS. SO 52.8 METERS

ART CLUB'S SUMMER TRIP FLYER

DATE: JULY 20~ JULY 23

WHY DO THEY SCHEDULE SUMMER TRIPS ON THE FIRST DAY OF BREAK?

WHLAA~~

SO TIRED...

AND IT SAYS TO BRING A SWIM SUIT...

JUST WHERE ARE THEY DRAGGING ME TO NOW?

YOU'RE LATE KOIZU-MI-KUN

WHO CALLED YUTA?

Princess Lucia

プリンセス・ルシア

瀬尾公治

THE DEMONS AND ANGELS BIG LOVE COMEDY RIOT AT ITS PEAK!

DURING THE SUMMER, DANGER AWAITS IN THE SEA!

第3話 AH... MY SWIMSUIT

?...

DIDN'T THEY TEACH YOU THAT DURING ELEMENTARY SCHOOL?

IT'S COMMON SENSE TO ARRIVE FIVE MINUTES EARLY

SLEEPY ...

GO... GOOD MORNING YUTA KUN

AH... SENPAI

EH.. UMM..

WHO IS SHE? ONE OF YOUR SISTERS?

"TURN AWAY"

"BANG"

AH... UMM SENSEI, THERE IS STILL ONE PERSON WHO HASN'T ARRIVED YET
LUCIA HASN'T...
ALRIGHT EVERYONE LET'S GO
FOLLOW ME

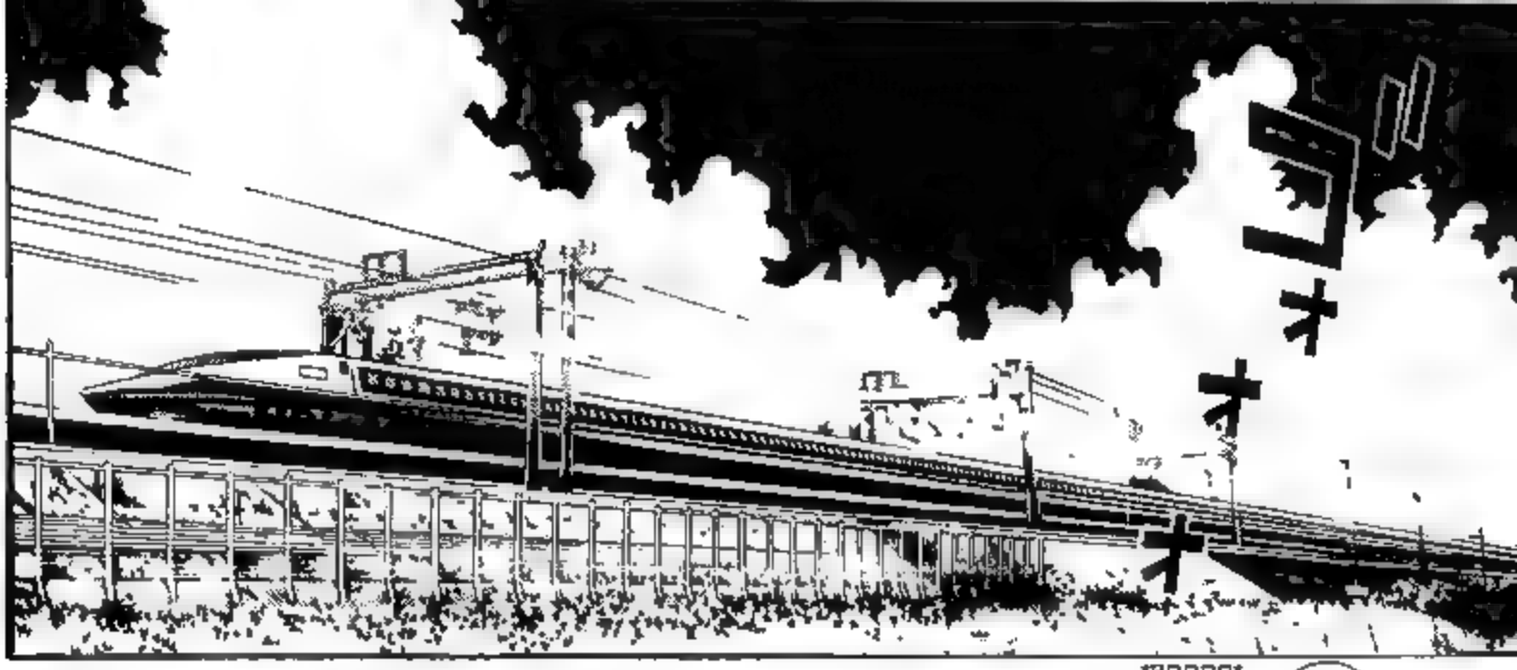
BECAUSE I AM STRICT, I AM AN ADULT
CLUB MEMBERS WHO CAN'T COME ON TIME ARE NOT ALLOWED TO COME

YEAH I GAVE IT TO HER
EL... YOU DID GIVE LUCIA-CHAN THE FLYER, RIGHT?

HEHE
IF YOU WERE AN ADULT THEN YOU SHOULD BE ABLE TO WAIT A BIT

THUD
HEY--!!

WERE YOU PLANNING ON GOING SOMEWHERE AND KEEP IT A SECRET FROM ME YUTA!?
WHERE? I'M GOING ON THE SUMMER TRIP, YOU GOT THE FLYER, RIGHT?
ピラ
NO, I DIDN'T!!
IF YOUR MOTHER DIDN'T TELL ME WHILE SHE WAS SHOPPING, I WOULD HAVE BEEN LEFT BEHIND
FLAP
TCH
A DEMON WITH THE DEVIL'S LUCK
YOU DIDN'T GIVE IT TO HER
WAIT A SECOND LUCIA-SAN!!
ON TOP OF BEING LATE, COMING IN REGULAR CLOTHING? WHAT WERE YOU THINKING!?
SHUT UP!!
WHO THE HELL ARE YOU?
.....!



SOB

I'M SORRY... I WAS A LITTLE ANNOYED

BUT SHE HAS SUCH A SCARY FACE

LUCIA-CHAN IS ALSO SORRY ABOUT IT

SENSEI, PLEASE DON'T CRY

THIS IS THE FIRST TIME I'VE MET HER AFTER ENTERING THE CLUB

I CERTAINLY DIDN'T KNOW THAT SHE WAS A TEACHER, LET ALONE THE ADVISOR FOR THE CLUB

HUH?

I ALSO WANT TO ATTEND THE CLUB ACTIVITIES

I... I DIDN'T KNOW THAT SHE WAS A TEACHER

WASN'T IT YOU WHO MADE HER CRY

IF LUCIA MATES WITH YUTA, WHO WAS MIRACULOUSLY BORN ON JUNE 6, 1994 AT 6:06:06, THEY'LL GIVE BIRTH TO A CHILD WITH IMMENSE POWER. LUCIA IS TRYING TO MATE WITH YUTA TO REBUILD THE DEMON REALM. RIE AND EL ARE ANGELS TRYING TO PREVENT THAT FROM HAPPENING. WHERE IS THE WHEREABOUTS OF HUMANITY'S FATE IN THIS GRAND DISTURBANCE?

NO MATTER WHAT I CAN'T GET IN THE ROOM
BUT EVERY TIME I'M IN FRONT OF THE CLUB ROOM SOMETHING COMES UP OR MY STOMACH SUDDENLY HURTS...
HICKUP

WHAT DID YOU SAY?
GEEZ, THANKS FOR THE HELP, FAT CHEST

IS THIS PERHAPS BECAUSE MIKAMOTO-SENPAI SET UP A WEIRD BARRIER?
HUH...

HUH ...
AND WHEN I THINK I CAN GET IN THE CLUB-ROOM, IT BLOWS UP AND BECO-MES A MESS
WHO WOULD DO SUCH AN AWFUL THING?

CH... CHEER UP SENSEI!! UMM... HERE HAVE SOME POCKY
YEAH, YEAH!!
AH... SENSEI SHOULD I GO GET SOME ICE CREAM?
GEEZ!! DON'T TREAT ME LIKE A CHILD

WAVE SOUNDS
YEAH, I'M SURE THAT I CAN DRAW A GOOD PIC-TURE HERE
YUTA, YUTA!! IT'S SO SPARKLY
HEH ~~~
WOW!!
SO PRETTY~~

"TAP"
YEAH- THERE IS A VILLA AS WELL BUT IT IS PRETTY SMALL
HUH!? THIS BE- LONGS TO YOUR FAMILY?
SO HOW IS MY PRIVATE BEACH?
I ASKED PAPA...
COUCH
COUCH
I... I ASKED FATHER IF I COULD BORROW IT TO DRAW SOME PICTU- RES
WE WERE ABLE TO GET A BAR- GAIN ON THIS PLACE BECAUSE OF ITS HISTORY
HI... HISTO- RY!!
SHO WAY"
WOW, SENSEI IS RICH
"NO WAY
"LICK"

YEAH, THINGS LIKE WEIRD CREATURES POPPING UP FROM TIME TO TIME
SORRY FORGOT TO MENTI-ON THAT
ISN'T THAT SOME-THING IMPOR-TANT?
IS IT OKAY FOR US TO GO SOME-WHERE DAN-GEROUS LIKE THAT?

.....
SHUT UP...
SEN-SEI IS TIRED NOW
HERE I DON'T WANT THIS
HEH---!? DON'T TELL ME .T'S ALREADY NAP TIME?

SENSEI, PLEASE GET A HOLD OF YOUR-SELF
WHAT ARE WE SUPPOSED TO DO NOW?
IT'S FREE TIME TILL THE NIGHT
WAKE ME UP WHEN DINNER IS READY
WHA!? FREE TIME AS SOON WE ARRIVE?
WHATEVER KOIZUMI, SINCE WE CAME ALL THE WAY HERE, LET'S GO SWIMMING
WAVE SOUNDS
WATER BUBBLE

WOW---
SPLASH
KYA
IT'S MY FIRST TIME SWIMMING IN THE OCEAN
IT'S SO- BIG-
LUCIA-CHAN YOU SHOULDN'T RUN
SPLASH
GEEZ ...
I'M FINE

HUH YEAH
THE OCEAN IS A LOT OF FUN HUH

SOME NOW
.....

HAVING FUN, MAYBE.
I'M ALSO

RIE, BE CAREFUL

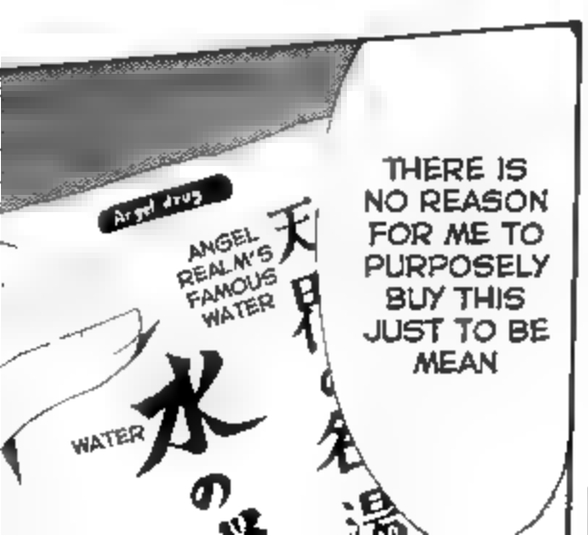
HEH...
KOIZUMI HAS BEEN LOOKING AT YOU WITH SOME PER-VERTED~~ EYES EAR-LIER

WOOSH
UMM...
I . I WASN'T LOOKING!! I WASN'T LOO-K.NG!!

SENPAI, COULD YOU PLEASE NOT SAY WEIRD THINGS
WHAT-EVER, JUST LET HIM WATCH IF HE WANTS TO
YOU WON'T LOSE ANY-THING
I... I WASN'T...
CICADAE CRIES

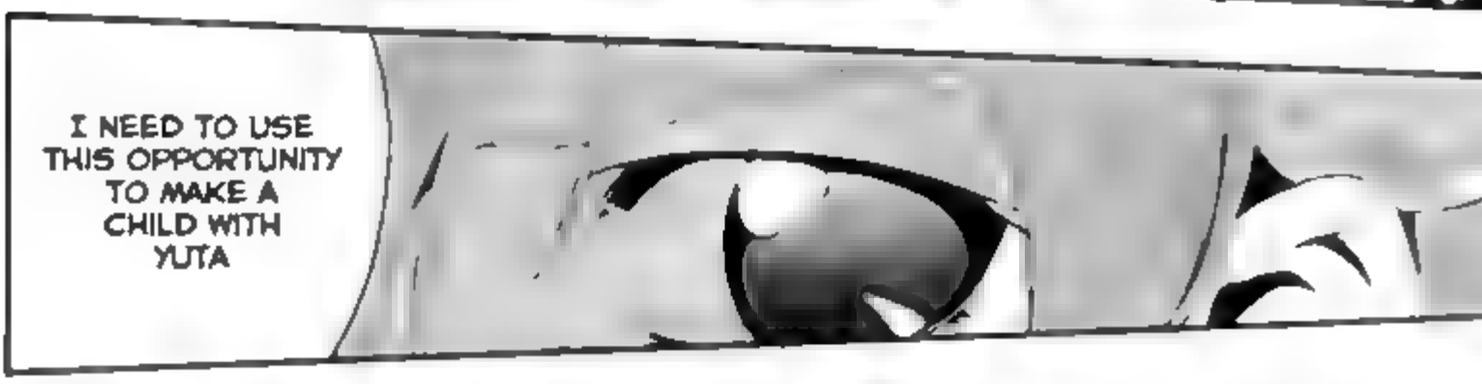
WHA... NOTICED NOW?
HM?
WHAT IS THAT?

YOU KNOW... I'M DOING IT BECAUSE IT'S MY JOB
UMM... COULD YOU PLEASE NOT TEASE HER
LUCIA IS FI-NALLY HAVING FUN


THERE IS NO REASON FOR ME TO PURPOSELY BUY THIS JUST TO BE MEAN
ANGEL REALM'S FAMOUS WATER
WATER

I ASSUMED THAT THE DEMON CHILD WOULD COME SO I WENT AHEAD AND BOUGHT THE "DEMON'S LOCKING"
COSTS 4,600 YEN

NO GOOD, I WAS HAVING TOO MUCH FUN THAT I LOST SIGHT OF WHAT I NEED TO DO
NOT THE TIME TO BE PLAYING AROUND
THROW AWAY
WHA!!


I NEED TO USE THIS OPPORTUNITY TO MAKE A CHILD WITH YUTA

SPARKLE
キラ
キラ
HM?
YOU'RE STILL SAYING THAT?
YOU STILL HAVEN'T LEARNED YOUR LESSON YET, YOU SLUTTY DEMON
YOU... WHAT THE FUCK ARE YOU DOING NOW?

WHA...
WHAT THE FUCK
IT'S A WATER CHAIN
IT ONLY WORKS AGAINST DEMONS AND TIES THEM UP NICELY
"SHACKLE"

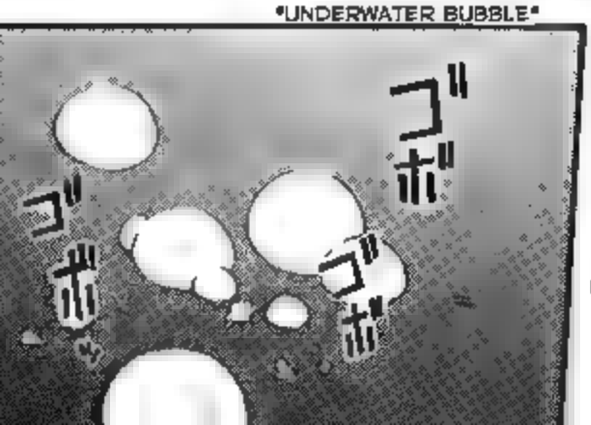
AHAHAHA! SERVES YOU RIGHT, STAY LIKE THAT TILL THE END OF THE TRIP
WE'LL TELL THE TEACHER THAT YOU WENT HOME
BITCH~
WA!!
WOOSH
GEEZ! YOU DON'T KNOW WHEN TO GIVE UP!!
DIE!!

SNAP
IF YOU DON'T CUT IT OUT I'LL ...
"CLATTER"
NOO...
WAI...
"UNDONE"
"TIE UP"
"WAVE SOUNDS"

HUH~~ WHATS WRONG ?
YOU LET OUT SUCH A CUTE VOICE
SHUT UP SHUT UP!! GET R.D OF THIS, RIGHT NOW
NO---
I'M GOING TO EMBARRASS YOU ENOUGH SO THAT YOU WON'T EVEN THINK ABOUT BEING SEEN BY KOIZUMI AGAIN
CLATTER
STOP THAT EL
THAT'S TOO FAR
IT'S OBVIOUS THAT YOU'RE TAKING THIS TOO FAR
SHI.. SHIT !!
I'M DEFINITELY GOING TO HAVE YUTA'S CHILD
IM-POS-SIBLE
AS LONG AS THERE ARE NO OTHER DEM-ONS AROUND, THAT CHAIN WON'T COME OFF
CLATTER

WOOSH
WHA... IT CAME OFF
WHAT IS UP WITH THIS KIND OF REACTION?

THANK GOD... LOOKS LIKE SHE FINALLY STOPPED IT
MIKAMOTO-SENPAI WAS GETTING A LITTLE CARRIED AWAY
YEAH


UNDERWATER BUBBLE
ゴボ
ゴボ
ゴボ

CHAINS MOVING FAST
DON'T TELL ME THERE IS A DEMON BESIDES YOU ...

WHA!!
WOOM
GWAAA

JP リヴァイアサン, ROMANIZED: RIVAIASAN, ENGLISH EQUIVALENT: LEVIATHAN

RIVAIASAN = LEVIA-SAN (MR. LEVIA)

GWAAA
THAT IS A SATAN CLASS OCEAN MONSTER
BUT I HEARD THEY WENT EXTINCT SEVERAL MILLENNIA AGO, WHY IS ONE HERE?
WHAT YOU KNOW EACH OTHER?
LEVIA-"SAN"*!!
N... NO

IT GOT PISSED BECAUSE YOU USED A WEIRD ITEM! STOP IT NOW!!
EVEN IF YOU SAY THAT, THERE ARE NO WRITTEN DIREC-TIONS ON HOW TO UNDO THIS
YOU'RE A DEMON PRINCESS RIGHT?
THIS GUY IS YOUR SUBOR-D.NATE R.GHT?
LIKE I WOULD KNOW!! THIS IS THE FIRST T.ME I HAVE SEEN HER
FLAP
THROW UP
SPLAT
EW~~ WHAT IS THIS, HOW DISGUS-TING
UGHA

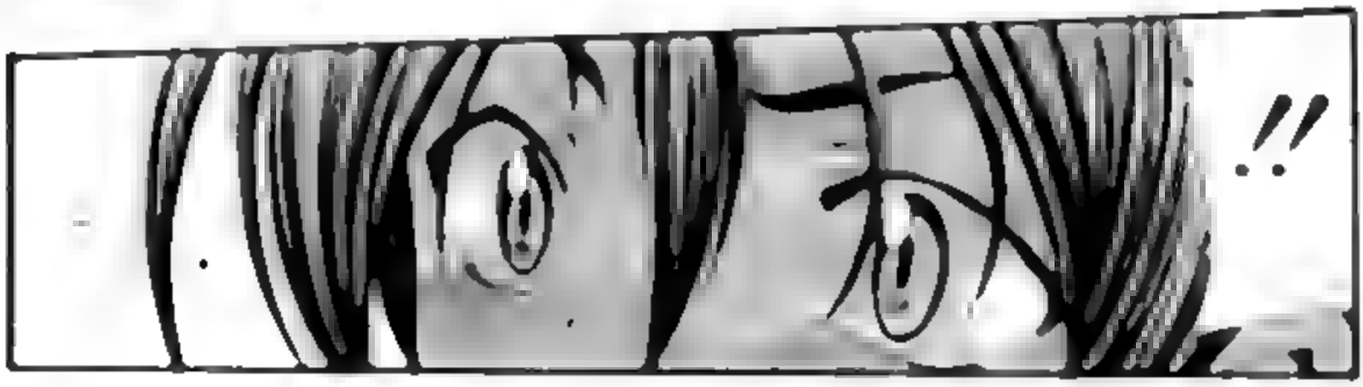
YOU OKAY?
EL!! LUCIA-CHAN!!

"FSSSS"
NO WAY - I JUST BOUGHT IT!!
AH... MY SWIM-SUIT...

"GLARE"
"CRUMBLE"
CUT IT OUT B.ITCH!!
HEY YOU WEIRD DRAGON!!

UWHAA
HUH ...
LOOK OUT YUTA-KUN

YOU OKAY?


!!

I'M OKAY BUT IF YOU CAN PLEASE DON'T LOOK TOO MUCH
YEAH WHY ARE IT'S SUIT IS ALL TIRED

WHAT ARE YOU DOING TAKING ADVANTAGE OF THE SITUATI-ON?
HEY--!!
WE
WE AREN'T DOING THAT!!
WE... WE'RE NOT DOING ANY-TH.NG!!
I WAS TRYING TO PROTECT YUTA-KUN ...
SWEEE
TICKED
YOU'RE SO ANNOY.NG W.TH YOUR GROW-LING
SUCH A L.E!! YOU'RE SO MUCH FURTHER THAN ME ON MAKING CH.LD-REN WITH YUTA
HOW DIRTY--!! HOW DIRTY--!!

"BANG"

SHUT UP!!

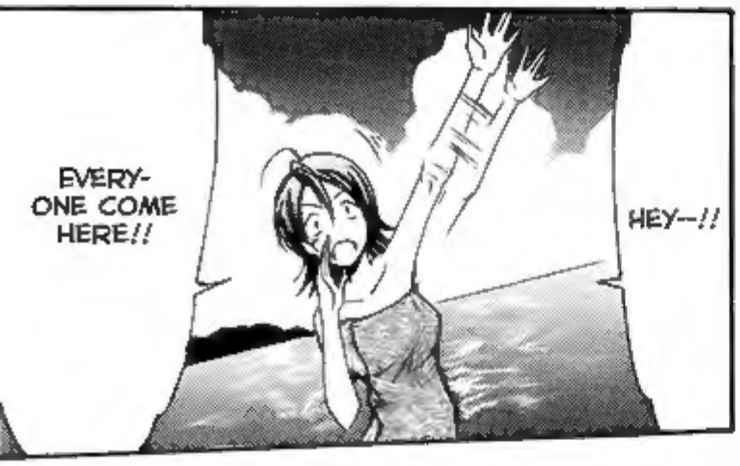
HEH...
WHAT DID YOU JUST NOW?
BECAUSE IT WAS TERRIBLE WEATHER, I RAMMED IT WITH A PIECE OF THE MORNING STAR
BSHHHHH
HE... HEH EH
JUST LIKE THE DEMON PRINCESS
IF I PISS HER OFF I'LL GET HIT WITH VENUS
YUTA---!!
I BETTER BE CAREFUL

BE---!! GO AWAY YOU INDIS-CRETE ANGEL
HEY DON'T GET SO CLOSE! PLEASE JUST PUT ON SOME CLOTHES

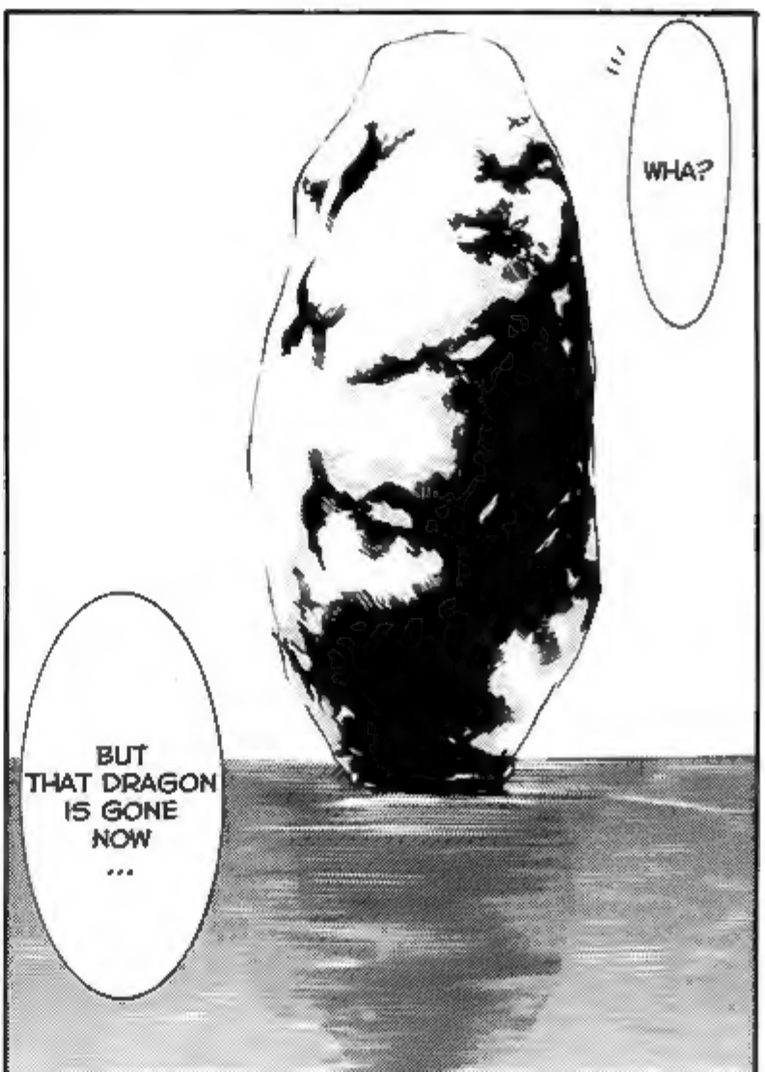
SINCE WHEN DID YOU TWO GET SO CLOSE !!
IF YOU'RE GOING TO MAKE A CHILD THEN DO IT WITH ME
I... I'M NOT DOING THAT KIND OF THING

HIT

NOW WE JUST HAVE TO TAKE CARE OF THE LEVIATHAN BEFORE SENSEI WAKES UP
MIDDLE AGED PER-VERT!! TAKE ADVAN-TAGE OF AN ANGEL
W... WELL THANK GOD THAT YUTA IS SAFE


EVERY-ONE COME HERE!!
HEY--!!

JUST COME HERE!!
EL ....
WHAT'S WRONG ?


WHA?
BUT THAT DRAGON IS GONE NOW ...

ANOTHER NAKED GIRL HAS APPEARED...!?